

LA REVISTA MUNICIPAL DE TORRELODONES

NOVIEMBRE 2016  
NÚMERO 328

# torre

■ es  
■ eres  
■ somos  
*magazine*

#IV Congreso Ciudades que Caminan #Torrelodones, Ciudad Amiga de la Infancia #Centro de Acogida Animal Municipal #Viaje solidario de la Fundación Síndrome de West #Club de Marcha Nórdica #La Mancheguita, productos artesanos #Entrevista a la joven escritora Maite Arsuaga

## XIII FESTIVAL FLAMENCO DE TORRELODONES



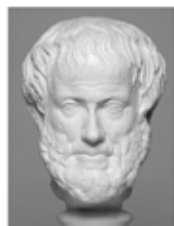
Teatro Bulevar

del 14 al 19 de noviembre Dirección artística: Juan Verdú

## Arte en familia

**Domingo 20 de noviembre**  
**DÍA INTERNACIONAL**  
**DEL NIÑO** de 11:00 a 14:00h  
**Casa de Cultura**

- **CUÉNTAME UN CUADRO**  
 “Renoir” por Pilar Sainz
- **CUÉNTAME FILOSOFÍA**  
 “Aristóteles y la amistad” por L. Sainz
- **TALLER ATRAPALUZ**  
 Introducción a la fotografía por Art explorers
- **TALLER DE RECICLARTE**  
 por Art explorers
- **TALLER DE RANGOLI**  
 Por Fundación Vicente Ferrer
- **CUENTACUENTO JAPONES KAMISHIBAI**  
 por M.Castellá
- **EXPOSICIONES DE ARTISTAS**



## 25 de noviembre, Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer

Según datos de Naciones Unidas, en todo el mundo, una de cada tres mujeres ha sufrido violencia física o sexual, principalmente por parte de un compañero sentimental. La violencia contra las mujeres es una pandemia mundial que ocurre en espacios públicos y privados en todas las sociedades y afecta a todos los estratos sociales.

Las Naciones Unidas son el marco en el que se han desarrollado los derechos de las mujeres y actuaciones que han permitido reconocer la violencia de género como un problema que los estados deben condenar y poner los medios para su erradicación. El artículo 1 de la Declaración sobre la eliminación de la violencia contra la mujer de 1993 define la violencia contra las mujeres como “todo acto de violencia basado en la pertenencia al sexo femenino que tenga o pueda tener como resultado un daño o sufrimiento físico, sexual o psicológico para la mujer, así como las amenazas de tales actos, la coacción o la privación arbitraria de la libertad, tanto si se producen en la vida pública como en la privada”.

La violencia contra las mujeres es una lacra social que persiste en el tiempo y muestra la deficiencia de la sociedad en su conjunto por conseguir y mantener un derecho natural entre las personas como es la igualdad de género. La eliminación de las estructuras de poder desiguales compete a todas las instituciones y abarca a todos los ámbitos sociales. La toma de conciencia social sobre la violencia de género es primordial, conseguir el consenso en considerarla un auténtico mal social implica un mayor conocimiento del problema y los cambios estructurales necesarios para su erradicación.

**Edita:**

Ayuntamiento de Torrelodones  
Nº 328 noviembre 2016

**Alcaldesa Presidenta:**

Elena Biurrun

**Comité de Medios Municipales de Comunicación:**

Ángel Guirao de Vierna, Concejala de Comunicación y Atención al Vecino  
Paula Sereno Guerra, Concejala del Grupo PP  
Patricia Díaz Yagüe, Representante del Grupo Confluencia Ciudadana  
Victor A. Ibáñez Pérez, Representante del Grupo PSOE  
Gerardo de Pascual de Arpe, Representante del Grupo Ciudadanos

**Dirección:**

Paloma Bejarano  
revista@ayto-torrelodones.org

**Redacción:**

Paloma Bejarano  
revista@ayto-torrelodones.org  
Jose Luis Castilla  
revistatorre@ayto-torrelodones.org

**Maquetación:**

Rosa Orozco  
omdisenio@ayto-torrelodones.org  
Editorial MIC  
www.editorialmic.com  
Tel.: 902 271 902

**Diseño:**

Idea Hotel.  
www.ideahotel.es  
info@ideahotel.es

**Imprime:**

Editorial MIC  
www.editorialmic.com  
Tel.: 902 271 902

**Depósito Legal:** M-39531-1982

**Tirada** 9.000 ejemplares

**Distribuye:**

Publicidad Comercial 2004 S.L.  
info@publicidadcomercial.com

**Distribución gratuita.**

La Revista de Información Municipal de Torrelodones es un medio de comunicación del Ayuntamiento de Torrelodones con sus vecinos. Las opiniones y puntos de vista expresados en las colaboraciones, entrevistas o reportajes reflejan únicamente ideas personales de sus autores.

**Dirección:**

Plaza de la Constitución, 12. Edificio de Servicios Económicos. 2ª Planta.  
28250 - Torrelodones  
Teléfono: 91 859 29 05  
www.torrelodones.es/comunicacion/revista

# su- ma- rio

**04#** Torrelodones, sede del IV Congreso Ciudades que Caminan **06#** Torrelodones, Ciudad Amiga de la Infancia, de Unicef **10#** Centro de Acogida Animal Municipal **12#** Historia de Torrelodones **14#** Calles de Torrelodones **16#** Viaje solidario, a favor de la Fundación Síndrome de West **18#** Club de Marcha Nórdica **20#** Modelos para nuevos retos: #envejecimientoactivoyparticipativo **23#** La Mancheguita. Productos artesanos **24#** Comercios de Torre **26#** Maite Arsuaga, una prometedora escritora **28#** XIII Festival Flamenco de Torrelodones **35#** Sendas ambientales **36#** Note lo puedes perder **45#** Noticias **52#** Obituario **54#** Grupos políticos **64#** Pasatiempos matemáticos / mercadillo



4



06



12



16



18



20



23



26



28



## #Torrelodones, sede del IV Congreso Ciudades que Caminan

Se celebró el jueves 13 y el viernes 14 en Torrelodones y se abordó, entre otros, los beneficios de reducir la velocidad en los núcleos urbanos a 30 Km/h.

La Red de Ciudades que Caminan, presidida por Miguel Anxo Fernández, alcalde de Pontevedra, en este cuarto congreso, contó con la participación de la alcaldesa, Elena Biurrun, concejales de la Corporación Municipal, así como representantes municipales de Córdoba, Ciudad Real, Irún, Puerto Real, Mahón, La Rinconada, Ponferrada, Puebla de la Calzada, Melilla, Carballo y Villanueva de la Serena.

La conferencia inaugural, con la que arrancó el congreso, la impartió la escritora Belén Gopegui, una de las autoras del "Manifiesto de A PIE". Los asistentes participaron en cuatro talleres "Las ciudades del futuro: Ciudades a 30 km/h" coordinado por Ana Montalbán; "¿Ciudades para todas las personas?, abor-

dando el reto de la accesibilidad universal", coordinado por José Antonio Juncà; y "La participación infantil en las políticas de movilidad y espacio público", coordinado por Verónica Martínez. Uno de los temas principales, que se trataron en el congreso, se centró en los beneficios de reducir la velocidad a 30 kilómetros hora en los núcleos urbanos. Solicitan a la Dirección General de Tráfico la modificación del Reglamento General de Circulación y a los ayuntamientos que debatan mociones para reducir la velocidad máxima en zonas urbanas.

Igualmente, se presentaron los libros "Andando al Cole en Torre", escrito por la joven Vega Martínez Pérez, editado por el Ayuntamiento y el "Manual de Movilidad Peatonal: Caminar en la Ciudad", de Alfonso Sanz.

La Red de Ciudades que Caminan cuenta desde 2014 con la Alianza Ciudades 30 km/h una iniciativa que pretende establecer una

velocidad estándar de 30 km/h en todos los pueblos y ciudades. La alianza funciona como un grupo de trabajo destinado a facilitar la implantación de áreas con velocidad máxima de 30 km/h en todos los municipios adheridos en la red que además trabaja para dar a conocer los beneficios de estas medidas entre el conjunto de la sociedad.

La “Alianza Ciudades 30 km/h” reconoce a aquellos municipios que han limitado de manera genérica por debajo de los 30 km/h en el conjunto de sus zonas urbanas, un reconocimiento que ha sido recibido por Pontevedra, Irún y Ansoáin.

Entre los numerosos beneficios de reducir la velocidad por debajo de 30 km/h en las zonas urbanas la organización destaca los siguientes: El número y la gravedad de los accidentes se reducen considerablemente. La reducción del nivel del ruido del tráfico a 30 km/h es considerable (3 decibelios). Se mejora la calidad del aire. Garantiza un flujo de tráfico constante con menos atascos y congestiones, y consigue que caminar, pasear en bici o utilizar el transporte público sean actividades más agradables.

### **Red Ciudades que Caminan**

La Red de Ciudades que Caminan es una asociación internacional abierta a todos aquellos municipios y administraciones interesadas en mejorar la situación de los viandantes a través

de la puesta en marcha y el intercambio de iniciativas dirigidas a mejorar la accesibilidad universal, la seguridad vial y el propio medio ambiente.

La importancia del caminar en los nuevos modelos de movilidad sostenible de carácter urbano es fundamental, siendo clave a la hora de planificar configuraciones urbanas amables con el conjunto de sus habitantes. En este sentido es necesario recordar que todos somos peatones y que por lo tanto cuando beneficiamos los desplazamientos a pie así como la propia estancia peatonal, contribuimos de manera directa a mejorar la cohesión social de nuestros municipios así como la igualdad de oportunidades en el uso y el disfrute del espacio público.

Las líneas básicas de actuación de la asociación se inspiran en los principios recogidos por la Carta de los Derechos del Peatón Adoptada por el Parlamento Europeo en octubre de 1988 que recoge 8 puntos con los derechos de los peatones. Así como La Carta Internacional del Caminar que es un documento diseñado por especialistas de todo el mundo en el marco de las conferencias internacionales Walk 21 celebradas en 2006. Este documento busca establecer unos compromisos básicos para que las autoridades locales trabajen por la creación de comunidades sanas, eficientes y sostenibles donde la gente elija el caminar.

[www.ciudadesquecaminan.org](http://www.ciudadesquecaminan.org)



## #Torrelodones galardonado con el reconocimiento de Ciudad Amiga de la Infancia promovido por UNICEF



El galardón fue acordado por la Secretaría Permanente de CAI, en su reunión celebrada el pasado 13 de octubre en el marco de la VII Convocatoria del Sello de Reconocimiento Ciudades Amigas de la Infancia y VIII Certamen de Buenas Prácticas, 2016-2020.

Torrelodones junto con 54 municipios españoles recibieron el reconocimiento en esta convocatoria que se suman a los ya existentes, ampliando la red a 170 municipios y ciudades comprometidas en la promoción e implementación de políticas municipales a favor de los derechos de los niños en toda España.

Los reconocimientos CAI y de Buenas Prácticas se conceden cada dos años tras un proceso de evaluación a los municipios e instituciones que se presentan a la convocatoria del Programa. De esta forma se analiza que las líneas de actuación de la política pública diseñada en relación a la infancia y la adolescencia se ajusten a los requisitos exigidos. Este proceso conlleva la visita de una comisión evaluadora de UNICEF que en el caso de Torrelodones la comisión evaluadora visitó el municipio el pasado 29 de septiembre para conocer de primera mano las experiencias desarrolladas en materia de participación infantil y derechos de la infancia.

Durante el proceso de evaluación, la comisión valoró muy positivamente el fuerte compromiso de la corporación municipal con los derechos de la infancia y notable capacidad para identificar, diseñar e implementar políticas y acciones en favor de la infancia de forma coordinada y





estratégica. El elevado nivel de coordinación interna, tanto a nivel político como técnico, en el que destaca el ejercicio de autodiagnóstico y cooperación entre las diferentes concejalías para la elaboración del Plan de Infancia y la importante dotación de recursos y actividades en favor de la infancia articulados a través del Plan de Infancia.

Igualmente, identificaron algunos aspectos susceptibles de mejora como la consolidación del órgano de participación y de los canales de comunicación directa con el ayuntamiento. Tanto las estructuras como los canales de participación deberán incorporar la participación de representantes de grupos vulnerables, como los niños y niñas con discapacidad.

El sello de Reconocimiento CAI y las distinciones de Buenas Prácticas se entregarán en un acto que tendrá lugar el 15 de noviembre en el Palacio de La Magdalena, en la ciudad de Santander, Ciudad Amiga de la Infancia desde el año 2014.

El Ayuntamiento está trabajando desde el año 2011, coordinando entre las diferentes concejalías las estrategias necesarias para situar a los niños, niñas y adolescentes como prioridad de las políticas públicas. Toda esta labor que se ha desarrollado en estos 5 años ha quedado plasmada en el I Plan Integral de Infancia y Adolescencia de Torreldones, que fue aprobado por el pleno municipal el pasado 14 de junio, y va dirigido al conjunto de personas menores de 18 años, de acuerdo con el artículo 12 de la Constitución Española y el artículo 1 de la Convención sobre los Derechos del Niño.

El Plan consta de 4 documentos de acción: Memoria de actividades a favor de la infancia y la adolescencia. Diagnósticos de necesidades de la infancia y adolescencia. Informe de situación de la infancia y adolescencia y el Plan Municipal de Infancia y Adolescencia.

<http://www.torrelodones.es/infancia>

Ilustración CAI:  
©UNICEF Comité Español/DiazdelCampoM-Papanautas

## Programa Ciudades Amigas de la Infancia

El Programa Ciudades Amigas de la Infancia (CAI) impulsado por UNICEF Comité Español, el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad, la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) y el Instituto Universitario de Necesidades y Derechos de la Infancia y la Adolescencia (IUNDIA), pretende impulsar y promover la aplicación de la Convención sobre los Derechos del Niño en el ámbito local, promocionar la participación de los niños, niñas y adolescentes en todos los temas que les afectan, y fomentar el trabajo en red entre los distintos municipios que forman parte de esta iniciativa. El objetivo es que se diseñen e implementen políticas públicas eficaces para mejorar el bienestar de los niños, defendiendo sus derechos, fomentando su participación y haciendo de las ciudades entornos más habitables, especialmente para los más jóvenes.

[www.ciudadesamigas.org](http://www.ciudadesamigas.org)



# Cómo tramitar el Sistema Especial de Pagos (S.E.P.) del Impuesto sobre Bienes Inmuebles (I.B.I.) en 4 Plazos

1º: Rellena el impreso

2º: Entregarlo en Tesorería junto con el DNI



3º: O enviarlo por mail con el DNI escaneado

4º: También se puede solicitar en la Sede Electrónica

## EL PLAZO DE SOLICITUD FINALIZA EL 30 DE DICIEMBRE DE 2016

DEPARTAMENTO DE TESORERÍA. Pl. Constitución, 1 28250 Torrelodones (Madrid)  
Telf. : 918562130 Correo electrónico: [tesoreriacaja1@ayto-torrelodones.org](mailto:tesoreriacaja1@ayto-torrelodones.org)  
[tesoreriacaja2@ayto-torrelodones.org](mailto:tesoreriacaja2@ayto-torrelodones.org)  
Más información en el Dpto. de Tesorería.



## #Centro de Acogida Animal Municipal

El Centro de Acogida Animal gestiona el servicio integral de recogida de animales domésticos en el municipio de Torrelodones, atención de los mismos y supervisión del bienestar animal mediante la búsqueda activa de la adopción responsable, como la manutención, los paseos, sociabilización, vacunas y revisiones veterinarias.

Está situado en el Paseo de Joaquín Ruiz-Jiménez, número 30 y acoge a todos los animales de compañía tal y como define la Ley 4/2016 de Protección de los Animales de Compañía de la Comunidad de Madrid. Los animales llegan al centro por recogida en la

calle de animales abandonados, perdidos, extraviados, etc. y también por llamadas de particulares o la Policía Local.

El centro dispone de 10 cheniles destinados al alojamiento de perros y 3 cheniles para alojar a los gatos, con lo que la capacidad aproximada es de entre 10 a 15 perros y unos 10 gatos. Actualmente están alojados 2 perros abandonados y 4 gatos, en pre adopción 3 perros y 4 gatos en acogida con posibilidad de adopción.

Las personas interesadas en tener un animal de compañía pueden acceder a través del centro bien a la acogida o a la adopción, para esta es requisito previo la pre adopción. La acogida consiste en el compromiso de tener en casa a un animal hasta que lo den en adopción definitiva. Es una opción muy interesante para que el animal se encuentre en un ambiente familiar siempre mucho más propicio que un centro de acogida.

A través de la pre adopción los animales están un tiempo de adaptación en la casa de la familia que desea adoptar. Si en las dos primeras semanas se com-



prueba que el animal y los adoptantes se acostumbran e interactúan adecuadamente se procede a realizar la formalización de la adopción.

Los animales se entregarán en adopción esterilizados si cumplen la edad. También se entregan todos microchipados, vacunados y desparasitados interna y externamente.

Respecto a los gatos, hay que diferenciar los gatos sociables y no sociables, los primeros se dan en adopción ya que no están acostumbrados a la calle y en cuanto a los gatos no sociables o callejeros se actúa de acuerdo con la Ley 4/2016 de Protección de los Animales de Compañía de la Comunidad de Madrid, que indica que "Los ayuntamientos fomentarán la gestión ética de

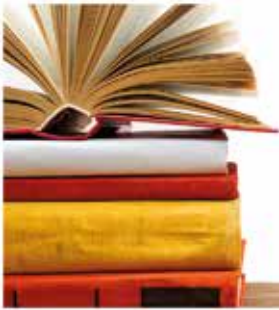
gatos no sociables, atendiendo a su control sanitario, esterilización y marcaje, en colaboración con entidades de protección animal o personas existentes en la zona de la colonia de gatos".

La recogida de los animales domésticos se realiza los 365 días y las 24 horas, llamando a los teléfonos: 666 49 38 42 y el 667 44 79 18, a través del teléfono de Atención al Vecino: 91 856 21 10 y el teléfono de la Policía Local: 91 856 21 21.

También dando aviso a través del correo electrónico: [centrodeacogidaanimal@ayto-torrelodones.org](mailto:centrodeacogidaanimal@ayto-torrelodones.org) o a través del enlace: <http://www.torrelodones.es/medio-ambiente/centro-de-acogida-animal>

## ANIMALES EN ADOPCIÓN CENTRO DE ACOGIDA ANIMAL





## Historia de Torrelodones

### #El alevoso crimen de Juan García en 1781

Ya sabemos que desde 1658, con la concesión de la carta de Villazgo, nuestros dos Alcaldes Ordinarios, a los que no se les exigía conocimiento técnico alguno, bastaba con su "bonhomía", tenían facultad de gobernar uno de ellos y administrar justicia en primera instancia el otro.

El 20 de marzo de 1781 nuestros alcaldes, Sebastián Rubio y Andrés Mingo, reciben la noticia del hallazgo del cadáver del vecino Juan García, como a un tiro de fusil de la sue[ll]ta del puente de Pelegrinos y doscientos pasos de un camino que sube el arroyo arriba al Oyo por la Verzosa y en el mismo Camino Viejo que yba a Guadarrama por el prado del Señor... como veinte pasos de una peña grande y como a diez de otra pequeña y como de la altura de un onbre...

Se envía al Fiel de Fechos, Pedro Oñoro, al lugar de los hechos con el cirujano, Fernando Hernández, el teniente de Cura de la Parroquia, fray Vernardo de Virugia, y el sacristán para levantar el cadáver y traerlo al pueblo, a la Casa Consistorial, donde el cirujano tendrá que practicarle la autopsia. Asimismo mandan poner presa en una casa particular a la mujer del dicho difunto, el yjo y las demás personas que resulten yndiciadas...

Serían las diez de la mañana cuando llegan al lugar señalado:... como a media legua de esta población... se halló un "cadáver muerto" ... (por cuya razón no le fue suministrado el Sacramento de la extremaunción al dicho Juan García), tendido del lado derecho con sus ropas que acostunbraba vestir y una montera a un lado. Ynmediato a él un palo de fresno del gordor destaca con la corteza y como de cinco quartas de largo... con el que al parecer fue erido el difunto en el cerebro... al que no se le alló más que tres reales en un real de plata y lo demás en quartos. Ynmediato a él unas alforjillas viancas de jerga y en ellas tr[es] cenzerros con sus collares regularmente de su ganado cabrío, ande se dice yba a llebar la comida al pastor que tenía en ellas; un puchero que tanvién pareze aber llebado en él potage, porque se allaron en él garban[zos]... derramados y en las alforjas una cantarilla de traer leche...

Ese mismo día, el cirujano declaraba que de su examen más por menor del cuerpo cadáver en las Casas Capitulares... le alló con una herida en lo alto de la cabeza que le descubre las quatro tablas de güesos del casco...; decinuebe navajadas...; un valazo en el morcillo del brazo derecho y pasándole al güeco del cuerpo...

Se avisa de nuevo al reverendo padre fray Vernardo para que estuviera pronto azer dicho

entierro señalando para él a la ora de las quatro de la tarde deste día para que estuviesen dispuestos sus mercedes en la que mandaría al sacristán hacer la señal acostumbrada [toque de difuntos].

Finalmente se celebró el entierro de Juan García trasladándole desde la Casa de el Ayuntamiento donde se allaba depositado a la Parroquia, al qual acompañó la Cruz y Parroquia cantándole los salmos que se acostumbran decir a los difuntos con sus responsos y luego que entró en la Yglesia se continuó cantándole su vigilia acostumbrada, a cuyo entierro asistí [Fiel de Fechos] con la mayor parte de Justicia[Alcaldes y Regidores] y muchas jentes vecinos desta villa y se le sepultó ynmediato al altar del Señor San José.

En aquella época era tradicional realizar los enterramientos de las personas comunes jun-

to a la iglesia, en su exterior, reservando el interior para los fieles destacados en la comunidad, más cerca del Altar Mayor o de algún otro altar cuanto más "posibles" tuvieran, entre los que debía encontrarse nuestro personaje.

Se embargaron los bienes del difunto y de los sospechosos, quienes serían conducidos andando hasta Valladolid en "cuerda de presos", como era costumbre.

Este documento, "cabeza de proceso", se remitió a la Chancillería de Valladolid (AR-CHV.P557), donde lo encontramos y no nos aclara si finalmente se condenó a la viuda y al hijastro por el asesinato de nuestro antiguo vecino.

**Concejalía de Cultura (Archivo Histórico Municipal)**  
**Antonia Criado Lázaro**



## La Historia de las Calles de Torrelodones.



### MIGUELA VICENTE

Miguela Vicente García. Nació en Montón (Zaragoza) a principios del siglo XX. Se trasladó a Torrelodones, junto con su marido Pascual Gracia y sus dos hijos mayores antes de la Guerra, afincándose como guardeses en Villa Julita, donde coincidieron con la Pasionaria, que pasaba temporadas en la finca.

Se trasladaron posteriormente por un corto periodo de tiempo a Villena, instalándose a continuación, de una forma definitiva en Torrelodones, donde nacieron sus dos hijos menores.

La "Sra. Miguela", como todos la conocíamos, a lo largo de su "dura vida", ya que enviudó a temprana edad con sus hijos adolescentes y niños, en los años de la postguerra, aunque no haya brillado en el campo de las artes, las ciencias y la política, sí ha hecho méritos más que suficientes, desde su sencillez y discreción, como para que su nombre quede en la memoria de quienes la hemos conocido.

Todos los hijos han estado y están afincados en Torrelodones, trabajando en Torrelodones y formando parte importante de los vecinos de la Colonia desde siempre.

### ABRAHAM MATESANZ

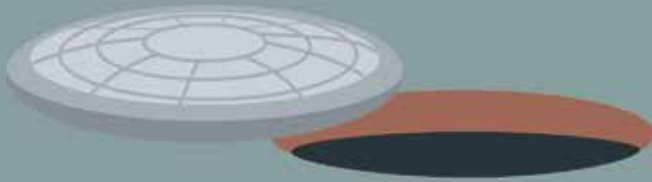
Nació en 1914 en Otones de Benjumea, provincia de Segovia. Falleció en Torrelodones en 1973. Desde su pueblo natal vino a Torrelodones en el año 1949, acompañado de su familia, su mujer Visitación López y su hija Mercedes, con tan solo 5 meses. En Torrelodones nació su segundo hijo, Abraham, persona muy querida que falleció muy joven.

Abraham Matesanz fue guardes de la finca Torregala, donde vivió junto con su familia. La finca ya no existe como tal, en su gran extensión, se extendía desde la entrada a Torrelodones por la carretera de Galapagar hasta la esquina con la calle Agapito Martínez, se han edificado viviendas.

Abraham Matesanz fue Teniente de Alcalde y concejal en las legislaturas de los alcaldes Agapito Martínez y José Luis Velasco. En aquel tiempo los concejales lo eran de todo, no había concejalías, se debían repartir el trabajo. Abraham fue una persona muy querida y respetada por todos los vecinos y muy responsable. Intentó ayudar y mejorar su pueblo todo lo que pudo. Falleció en 1973 ejerciendo como concejal en el equipo de José Luis Velasco.

Siendo alcalde Serapio Calvo, en agradecimiento por su labor en el municipio, se aprobó dar su nombre a una calle de Torrelodones.

**Este es  
el canal  
para llamar  
a Canal  
Gestión:  
900 365 365**



Ante cualquier  
incidencia de atasco  
de alcantarillas,  
avería, etc., **llama**  
**al Canal de Isabel II**  
**Gestión al**  
**Tlf: 900 365 365**  
(24 horas al día).

**Canal**   
de Isabel II **gestión**

Colabora



Ayuntamiento  
de  
Torreladuna



## #Desde Torrelodones a Finisterre en bicicleta. Viaje solidario a favor de la Fundación Síndrome de West

Los ciclistas participantes partían desde Torrelodones el pasado viernes 30 de septiembre con destino a Finisterre el domingo 2 de octubre. A lo largo de 708 kilómetros el grupo de ciclistas estuvo acompañado en todo momento por otros ciclistas que a lo largo de la ruta se incorporaron a esta iniciativa.

**Nuria Pombo, su presidenta, nos cuenta las vivencias del viaje. Hace un mes habéis realizado una gesta difícil con un fin solidario. Ir en bicicleta desde Torrelodones hasta Finisterre en dos días y medio.**

**¿Contadnos, por qué decidisteis hacer este recorrido, con qué fin y en qué consistió, cuántas personas fuisteis, qué entidades colaboraron...?**

La idea parte de Santiago Pardo. Tiene un sobrino con Síndrome de West y, dado que en su tiempo libre hace



ciclismo quiere hacer un recorrido para recaudar fondos para la Fundación y, sobre todo, para darnos visibilidad.

**¿Cuál ha sido la respuesta de la gente, se unían a vuestro grupo participando en el recorrido?**

Efectivamente, durante diversas partes del recorrido se fueron uniendo diversos ciclistas para realizar alguna parte del recorrido (además de los que fueron todo el camino). Cabe destacar un grupo de ciclistas de edad madura que se unieron en Las Navas del Marqués durante unos pocos kilómetros,

En Ávila se nos añadió la joven promesa ciclista David Casillas, que estando con unos amigos mientras hacíamos una parada, vino a vernos y no dudó en subir a su casa, cambiarse y acompañarnos casi hasta Salamanca (en un trayecto de noche cerrada). Y por último como anécdota, en Santiago se nos unió Ramón, un papá que iba con su niño de dos años (Ramón también) y que llegó con el grupo hasta Finisterre.

**¿Qué cantidad recaudasteis y a qué se destinará?**

1.724 € ha sido la recaudación bruta que nos ha

entregado Novocyclo, a la que habrá que descontarle algunos gastos. Hemos pensado destinarlos a los campamentos quincenales que hacemos cada mes. Dichos campamentos los llevamos a cabo precisamente en Torreلودones, en la casita TorreWest que tenemos en concesión administrativa. Son actividades de ocio adaptado dentro del programa Respiro de la Fundación: respiro para los peques, pero también para los padres. Los niños con Síndrome de West necesitan una atención intensa y continuada y hay que evitar que se resientan la pareja o los hermanos. A nuestros campamentos viene un monitor por cada niño, así que los padres tienen absoluta tranquilidad, pues todos ellos están formados en el manejo de las crisis epilépticas.

### ¿Seguiréis realizando iniciativas participativas de concienciación?

Por supuesto, cada iniciativa que realizamos una parte conlleva esa concienciación. Para nosotros, tan importante como recaudar fondos para nuestros fines es la concienciación sobre la enfermedad y sobre la discapacidad infantil. Nos gusta decir que “somos raros, pero no invisibles”. Nuestra enfermedad está catalogada como rara porque afecta a 1 de cada 4.000 nacidos vivos, pero la estadística no vale para nada cuando a una familia le llega un caso. Para ellos es el 100 %.

### Para conoceros un poco más, contadnos sobre la Fundación Síndrome de West y los proyectos que tenéis en marcha con los niños.

La Fundación la creamos en 2004. Los fundadores, Miguel Ángel y Nuria, tenían a Dani con Síndrome de West

y pronto quisieron conocer a otras familias que pasaran por lo mismo y compartir conocimiento. Enseguida se organizaron congresos médicos de nivel mundial (el año que viene será el 7º) y fijaron los pilares de la Fundación: 1) la atención a familias, 2) la divulgación y concienciación y 3) la investigación científica. En este último caso, en la actualidad está llevando a cabo un estudio genético con el Instituto de Genética Molecular de La Paz (Madrid), otro sobre afectación mitocondrial en niños con Síndrome de West (en Filadelfia) y otro más sobre el sistema endocannabinoide de los pacientes con epilepsia refractaria, en este caso con la Universidad Complutense y el Hospital Clínico de Madrid.

*Dirección: C/ Hermanos Velasco López, 1 Bis. Torreلودones. Teléfonos: 91 6319011 y 638067206 [www.sindromedewest.org](http://www.sindromedewest.org)*



## #Club de Marcha Nórdica de Torrelodones

En 1996, unos estudiantes finlandeses de Ciencias del deporte y la Actividad Física realizaron una tesina sobre el tema "Sauvakavely" (Caminar con bastones).

En este estudio se incide en la técnica diagonal derivada del esquí de fondo y se combinaba la marcha con diferentes ejercicios de fortalecimiento y estiramiento. Con ello había nacido una nueva técnica de entrenamiento con bastones que servía no solo para fortalecer el corazón, sino que además movilizaba el 90 por ciento de toda la musculatura había nacido el Nordic Walking.

En el Club de Marcha Nórdica de Torrelodones enseñamos esta técnica además de organizar

salidas con el fin de combinar la actividad física y el disfrute de la Naturaleza, algunos ejercicios de Chi kung y Mind fullnes completan lo físico y lo mental.

El Nordic Walking como entrenamiento que activa el sistema respiratorio, el aparato locomotor (resistencia, fuerza, movilidad y coordinación), libera tensiones en hombros y cuello y fortalece el sistema cardiovascular es ideal para cualquier persona que busque una actividad física completa sencilla y saludable en contacto con la naturaleza.

**Manuel Larruga Rodríguez- Instructor**

**Nordic Walking**

Teléfono:617033686. Correo Electrónico:manuel.larruga@gmail.com



# Club de Marcha Nórdica de Torrelodnes



Nuestro Club de Nordic Walking te propone reservar ya tus clases para la próxima temporada.

¡Anímate a practicar la marcha nórdica con un plus de mindfulness en la naturaleza.

Instructor: Manuel Larruga. Tel. 617 033 686

Precio: 20€. Domingos de 11:00 h. a 12:00 h. clase. De 12:00 h a 13:30 h. ¡en marcha!

NIVEL INICIAL: 2 de octubre - 6 de noviembre - 4 de diciembre

NIVEL INTERMEDIO: 16 de octubre - 20 de noviembre - 18 de diciembre

NIVEL WALKER: 23 de octubre - 20 de noviembre - 18 de diciembre

Torrelodnes • es • eres • somos • deporte

f t g+ ▶ + Info. [www.torrelodnes.es](http://www.torrelodnes.es)

Organiza:



Colabora:

Ayuntamiento de  
Torrelodnes



## #Pensando el futuro: Modelos para enfrentar nuevos retos

### #envejecimientoactivoyparticipativo

¿Has pensado en el futuro? ¿Quién dice que una persona de 30 años no tiene los mismos intereses que una de 60 o 70 años? ¿Sabes cómo y con quién quieres vivir cuando te jubiles? ¿Qué tenemos que hacer para tener un envejecimiento exitoso y feliz?

Serpentina Senior, Mi Nueva Edad y Asociación Jubilares presentamos una nueva forma de ver la vida más allá de la jubilación.

Daremos algunas claves para desarrollar una vida saludable, participativa y segura. Lo principal es mantenerse activo en todas las etapas de la vida para abordar el reto del envejecimiento. Ser mayor es un valor y queremos demostrarlo.

En primer lugar, reflexionaremos sobre la importancia de la planificación de nuestro futuro:

A la jubilación, ya no le sigue la vejez como antaño, sino una época llena de posibilidades. Es importante conocer las diferentes alternativas de las que disponemos para afrontar esta nueva, y por qué no, excitante etapa que comienza.

Charlaremos sobre el “edadismo”, una de las tres grandes formas de discriminación de nuestra sociedad por detrás del racismo y el sexismo. Independientemente de la edad que tengamos, todos somos ciudadanos de pleno derecho, y por lo tanto con los mismos derechos, obligaciones y responsabilidades que el resto.

Hablaremos de las distintas alternativas de convivencia y en especial del cohousing. Porque creemos que solventa muchos problemas



de soledad y como consecuencia de ello, de salud. Porque nos ayuda a ser más autónomos y más libres por más tiempo, porque nos convierte en individuos respetuosos con el medio ambiente y energéticamente más eficientes.

El reto está en sacar el máximo provecho del enorme potencial que conservamos.

¿Nos acompañas?

**19 de noviembre a las 12:00h. Servicios Sociales. Avda. de la Dehesa, 63**

**Ahora el  
Ayuntamiento  
te ayuda a  
solucionar  
tus  
problemas  
con el  
vecino.**



**Nuevo Servicio Gratuito de Mediación Vecinal  
del Ayuntamiento de Torrelodones.**

Infórmate en [www.mediaciontorrelodones.es](http://www.mediaciontorrelodones.es)

Torrelodones · es · eres · somos · convivencia

f t ●● g+ ▶ + Info. [www.torrelodones.es](http://www.torrelodones.es)

Ayuntamiento de  
Torrelodones



#Conócenos  
a través  
del Life Market



## #LA MANCHEGUITA. PRODUCTOS ARTESANOS

La Mancheguita abrió en la calle de Los Angeles en febrero del 2014, era un proyecto de años atrás y que al final se plasmó en realidad. La idea principal era la de montar una tienda de encurtidos y aceitunas pero pronto empezamos a ver que se podía complementar con productos artesanales.

Disponemos de una gran variedad de aceitunas con diferentes aliños dulces, amargos, picantes, aceitunas camporeal con denominación de origen. Como consideramos que el aperitivo es un referente en nuestro país también disponemos de gildas y pinchos elaborados semanalmente con las mejores anchas, piparras y boquerones nacionales.

Haciendo honor al nombre de la tienda, tenemos quesos con D.O La Mancha elaborados por una quesería artesanal con la leche de oveja procedente de su propio rebaño. A su vez tenemos típicos platos de la gastronomía manchega como pisto, asadillos, perdiz y codornices en escabeche, lomo de orza en aceite de oliva virgen.

Nos traemos de cada región lo mejor de ella, así de la zona extremeña tenemos lomo y jamón ibéricos de bellota, y una amplia gama de artículos de La Chinata donde la referencia en todos sus productos es el aceite de oliva extra. Con ellos trabajamos una gama de pates y aceites tanto condimentados como virgen extra.



Dentro del mundo preparado trabajamos con una empresa afincada en Las Matas donde elaboran de forma artesanal y casera croquetas. Tenemos de diferentes gustos (jamón, pollo, queso brie, morcilla, bacalao), junto con otros platos para freír y listo de tal manera que no nos diferencia entre un producto congelado y el elaborado en casa.

Hemos hecho una apuesta fuerte en el mundo de la cerveza artesanal, disponemos de más de 10 clases de marcas diferentes con estilo que van desde los suaves para gente que se está iniciando en el mundo artesanal o los más fuertes o amargos para los cerveceros que buscan una bebida diferente a lo que puedan encontrar en el mercado.

**Podéis encontrarnos en la calle de Los Angeles 2**

**En Facebook:**

**La Mancheguita Productos Artesanos**

**@lamancheguitaproductosartesanos**

**En Instagram: la\_mancheguita**

# Comercios de Torre

Cada mes nuestro vecino Fernando Gaforio nos regala una mirada distinta de nuestros comercios.  
¡Tienes de todo en Torre, aprovéchalos!

**ZEPPELIN** *Colonia*

Comidas, arroces, terraza  
C/ JÁvier García de Leaniz, 1  
Tel: 91 859 19 47





# ZEPPELIN Zentro

Terraza, raciones, tapas  
Plaza de la Constitución, 7  
Tel: 91 859 07 15



— z —



ACABA DE PUBLICAR SU PRIMERA OBRA "ETIQUETAS FUERA" QUE INCLUYE UNA RECOPIACIÓN DE POEMAS QUE PRESENTARÁ EN LA CASA DE CULTURA EL PRÓXIMO 15 DE DICIEMBRE.

## #Maite Arsuaga, una prometedora escritora

### **Maite, eres una joven inquieta, estudias y además escribes**

Sí, tengo dieciocho años y estoy estudiando el primer curso de Sociología y Relaciones Internacionales en la Universidad Complutense. La verdad es que estoy muy ilusionada con ello.

### **¿Desde cuándo te interesó la literatura y especialmente la poesía?**

Desde siempre me he sentido muy atraída por la literatura en general, y la poesía en particular. La poesía como medio, como vehículo para expresar sentimientos que resultan difíciles de explicar o como herramienta para matizar la realidad.

Creo que fue en sexto de primaria cuando mi profesora de lengua nos enseñó lo que era el

Haiku, un poema breve japonés compuesto de tres versos de 5, 7, 5 sílabas respectivamente.

### **Y te decidiste a escribir poesía**

La propuesta de intentar crear nosotros mismos nuestros propios poemas, caló profundamente en mí, y a raíz de eso me lancé a escribir y de los cuadernos pasé a crear allá por el 2011 un blog donde publicar pequeñas cosas que iba haciendo.

### **¿Las redes sociales son una buena herramienta para transmitir tu obra?**

La plataforma de blogger me permitió, al mismo tiempo, encontrar a otra gente que compartía sus textos desde una libertad plena y una creatividad sin límites. Pude así descubrir a grandísi-

mos jóvenes poetas actuales como Elvira Sastre o Suso Sudón entre otros.

Con el estallido de twitter, apareció un nuevo modo muy cómodo de leer y escribir poesía, lo que ayudó a que muchos de estos poetas se dieran a conocer y publicaran en papel.

### Tenías la intención de publicarlos también en un libro

Sí, ya que leer a través de una pantalla está bien, pero un libro siempre entraña una magia especial. A mí me picó el gusanillo, y empecé a considerar la idea de intentar publicar un pequeño poemario. Sin embargo, entre el frenetismo del curso y la frustración que me generaba no tener muy claro qué quería incluir y qué no, acabé dejando la idea un poco a un lado.

Así que no, no existiría a estas alturas libro alguno si no fuera por la grandísima sorpresa de cumpleaños que me hicieron mis padres, llevando a la imprenta bajo la editorial Círculo Rojo mi primer poemario que recoge los poemas de este último año bajo el título "Etiquetas Fuera". Además consiguieron que toda mi gente más cercana se pudiera hacer con un ejemplar antes de yo tan siquiera saber que este libro existía, cosa que descubrí cuando el día de mi cumpleaños

recibí fotos de cada una de estas personas con mi libro entre sus manos. Fue tremendamente emocionante.

### ¿Qué recoge tu poemario "Etiquetas Fuera"?

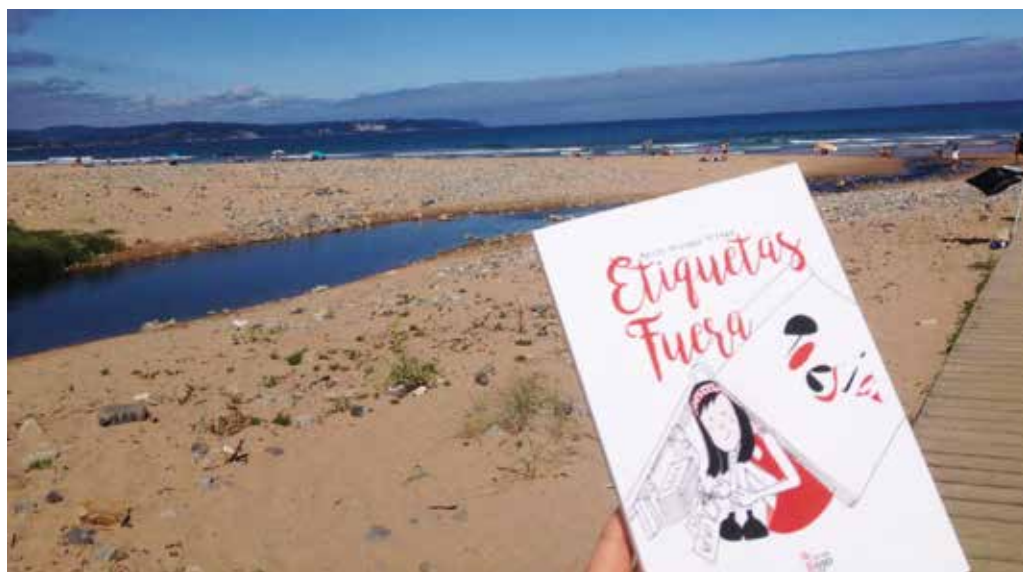
El título proviene de uno de los poemas que escribí el último día de exámenes de selectividad, y que busca ser una crítica a un sistema educativo en el cual los estudiantes somos tratados más como productos que como personas, donde nuestra valía viene determinada por un número. Dentro, una amalgama de búsqueda de perspectivas y de intentos por plasmar sentimientos.

### Presentas en diciembre tu libro en la Casa de Cultura

Así es, el 15 de diciembre presento mi libro en la Casa de Cultura, que ha sido durante tantos años, gracias a la música y al teatro, mi segunda casa. No podría haber un lugar mejor.

### ¿Seguirás escribiendo?

Escribir al final se vuelve algo adictivo, no sé cómo ni el qué, pero sé que seguiré escribiendo mientras siga experimentando nuevas cosas, encontrando nuevas preguntas, tratando de dar con alguna que otra respuesta.



# FESTIVAL FLAMENCO DE TORRELODONES



**Teatro Bulevar**

**del 14 al 19 de noviembre** Dirección artística: **Juan Verdú**

*Juanito Valderrama*

**CENTENARIO**

1916 - 2016



**Del 14  
al 20 de  
noviembre**

Exposición dedicada a  
**Juanito Valderrama** en el  
centenario de su nacimiento.  
Carteles, documentos de época e instrumentos.  
Entrada libre hasta completar aforo.

**Jueves  
17/11  
20:00h.**

**Proyección audiovisual y coloquio:**  
**“JUANITO VALDERRAMA: 100 años”**  
Intervendrán Juan Valderrama y Juan Verdú.  
Entrada libre hasta completar aforo.

**Viernes  
18/11  
21:00h.**

**“ERRANTE” Baile: José Carmona “Rapico”**  
Cante: Rafita de Madrid y Antonio Fernández  
Guitarra: Joni Jiménez. Percusión: Vicente Suero  
“Morito”. Violín: Fernando G. Rico

**Carmen Linares “VERSO A VERSO”**  
Piano, contrabajo y percusión con textos de García Lorca,  
Miguel Hernández y Juan Ramón Jiménez.  
**Precio: 15 €**

**Sábado  
19/11  
12:00h.**

**Flamenco en familia, con Silvia Marín.**  
Clase básica de flamenco para niños con sus padres.  
Entrada libre hasta completar aforo.

**Sábado  
19/11  
21:00h.**

**JUAN VALDERRAMA SINFÓNICO**  
con la Banda Sinfónica de El Espinar  
Director: Jose Luis López Antón.  
**Precio: 20€**

**Torrelodones · es · eres · somos · cultura**

f t ● g+ ▶ + Info. [www.torrelodones.es](http://www.torrelodones.es)

Ayuntamiento de  
Torrelodones



Colaboran:  
**Bulevar**

**JULIAN de CASTRO**  
serendipity bus

## #XIII Festival Flamenco de Torreldones

Cuando el genial guitarrista Paco de Lucía grabó El Concierto de Aranjuez en el Teatro Bulevar de Torreldones dejó el duende flamenco para siempre en este espacio de arte y de historia.

Aquí se ensayó y se estrenó un espectáculo que dió la vuelta al mundo, Flamenco, con Javier Barón, Beatriz Martín, Antonio El Pipa con la Productora de Pilar Izaguirre.

Torreldones, ya era territorio flamenco, merecía un gran festival.

Un Festival que comenzó hace trece años y que se ha convertido en uno de los más importantes por su calidad artística, profesionalidad y un público aficionado que llena el teatro y disfruta del arte más grande que tenemos.

Ataca de nuevo

Es el doce más uno, digo trece. El primero, abrió la

Colaboran  
**TEATRO Bulevar**

El **JULIAN de CASTRO**  
serendipity bus

**XIII FESTIVAL FLAMENCO DE TORRELODONES**

**Viernes 18/11 21:00h.**

**Carmen Linares**  
**“VERSO A VERSO”**

Con un repertorio de artistas universales:  
 Federico García Lorca, Miguel Hernández  
 y Juan Ramón Jiménez.

**Teatro Bulevar**  
 Precio: 15 €

Torrelodones • es • eres • somos • cultura  
 f t g+ s+ ▶ + info. www.torrelodones.es

Colaboran:  
**TEATRO Bulevar**  
**JULIAN de CASTRO**  
 juliancastro.com

puerta grande el cantaor granaíno, Don Enrique Morente, con lleno hasta la bandera, acompañado con su joven orquesta, Montoyita, Paquete, El Negri, con un gran triunfo. Miguel Poveda hizo doblete, José Mercé triplete y Carmen Linares, Estrella Morente o Arcángel debutaron en el Festival.

La guitarra que muy pocos festivales flamencos, le dan

sitio, es importantísima para nosotros. Por el Teatro Bulevar han pasado, Vicente Amigo, Tomatito o Gerardo Núñez, tres primerísimas figuras a nivel mundial.

En el baile El Güito, Sara Baras y Eva laYerbabuena, me quedo corto, creo que es un festival para la historia.

Apuesta por la juventud y presenta a las nuevas figuras,

como el pasado año, el bailar el Yiyo, el cantaor Israel Fernández y el guitarrista Joni Jiménez.

Este año se lo dedicamos al centenario de Don Juan Valderrama que se celebra en toda España, uno de los genios más grandes de nuestra música. Va por él.

Por todo lo que dió por el flamenco y la copla. Fue empresario, cantaor, compositor... Ayudaba a los jóvenes y los contrataba en su compañía que iba en gira por todo el mundo, como a Camarón con diecisiete añitos. Es justo y necesario que se lo dediquemos a Don Juan.

Carmen Linares, la cantaora más grande que tenemos hoy, abre este año, el viernes 18, con su espectáculo “Verso a verso”. En este concierto nos avanza algunos temas de su nuevo disco homenaje al poeta Miguel Hernández y nos ofrece una selección de canciones imprescindibles.

En esta ocasión, a trío. Se acompaña del piano elegante de Pablo Suárez, el swing del contrabajo de Josemi Garzón y la percusión brillante de Karo Sampela. Junto a ellos encuentra Carmen la intimidad musical de un repertorio magnífico de versos de Miguel Hernández que completa con letras hermosas de los maestros Federico García Lorca y Juan Ramón Jiménez.

“Verso a Verso” se presenta como un recital de cante y poesía único, donde el diálogo musical entre la voz de Carmen y sus músicos expresa la dimensión del flamenco como arte musical. Una vez más la artista linarense ha creado un proyecto escénico musical que nos muestra su talla artística, su voz auténtica y su identidad musical.

La juventud del bailaror José Carmona Rapico, con su espectáculo “Errante”, estreno en este festival y presentación de una nueva figura, narrará esta breve historia concluyendo a través de su baile por Soleá.

“Errante” se basa en las vivencias artísticas y personales del bailaror, José Carmona Rapico y que con tan solo 27 años, por su amor al baile, ha sentido la necesidad de viajar de una ciudad a otra como hace siglos hacía su etnia. Nacido en Mallorca y de origen andaluz, viaja dese joven por innumerables ciudades para poder aportar en su hogar. Las fatigas que ha sufrido desde pequeño son las que le han hecho valorar su cultura y sus tradiciones, que homenajea a través de su baile y de su arte, expresando así los valores que le han sido inculcados: El respeto, la templanza, la sabiduría y la elegancia gitana que tanto le caracteriza.

Con tan solo ocho años recibió sus primeras diez mil

**XIII FESTIVAL FLAMENCO DE TORRELOZONES**

**Viernes 18/11 21:00h.**

**“ERRANTE”**  
Baile: José Carmona “Rapico”  
Cante: Rafita de Madrid y Antonio Fernández  
Guitarra: Joni Jiménez  
Percusión: Vicente Suero “Morito”  
Violín: Fernando Rico

**Teatro Bulevar**  
Precio: 15 €

Torrelozónes · es · eres · somos · cultura

Colaboran: **TEATRO Bulevar** | **JULIAN de CASTRO** | **torrelozónes bus**

pesetas y ya con nueve recorría los mejores tablaos y cuevas del mítico barrio del Sacromonte de Granada.

El sábado 19, ese Juan Valderrama que triunfa por toda España, bajo el ala de su sombrero, cantando toda la música de su padre, con guitarra y orquesta.

SINFONICO, es un espectáculo formado por un re-

pertorio único, en el que se rinde homenaje a los hombres de la copla, con canciones creadas por los mejores compositores como Quintero, León, Quiroga, Gordillo, Mostazo, Perelló... Para aquellos cantantes de renombre y tan populares como fueron Juanito Valderrama, Pepe Pinto, Rafael Farina, Antonio Molina, Joselito y Miguel de Molina.

**XIII FESTIVAL FLAMENCO DE TORRELODONES**

**Sábado 19/11 12:00h.**

**FLAMENCO EN FAMILIA con Silvia Marín.**  
 Niños y adultos en divertido aprendizaje de coplas, los diferentes estilos flamencos, bailecito con maracas, alicante y suaberoos con libreta.

Pequeños y mayores se acercan al flamenco con juegos y actividades didácticas compartiendo una sesión común.

Actividad con música en directo.  
 Entrada libre hasta completar aforo.



Torrelodones • es • eres • somos • cultura

f t g+ p 1811 www.torrelodones.es

**XIII FESTIVAL FLAMENCO DE TORRELODONES**

**Sábado 19/11 21:00h.**

**JUAN VALDERRAMA SINFÓNICO**  
 con la Banda Sinfónica de El Espinar.  
 Director: José Luis López Antón.



**Juan Valderrama CENTENARIO**  
 1914 - 2014

Teatro Bulevar  
 Precio: 30 €

Torrelodones • es • eres • somos • cultura

f t g+ p 1811 www.torrelodones.es

Temas interpretados por una de las voces más personales y elegantes del panorama musical español, la de Juan Valderrama, un artista que ha crecido escuchando estas coplas y que, por tanto, las conoce y ejecuta a la perfección.

Juan Valderrama lleva a cabo una interpretación magistral, acompañado en este caso por la brillante interpretación de la Banda Sinfónica de El Espinar, cuyo director es José Luis López Antón,

compuesta por más de cincuenta músicos. Es sin lugar a dudas el nexo de unión entre el recuerdo imborrable de aquellos maestros y la frescura de su temperamento artístico, logrando recrear un espectáculo que no dejará indiferente a nadie por su belleza y su emotividad.

Todo ello acompañado de una exposición en el Teatro Bulevar en memoria de Don Juan, documentales, conferencias, al más grande, el del sombrero y un jilguero

en la garganta, la sabiduría flamenca.

No se olviden de que los niños, son los herederos de nuestra cultura, para eso colabora nuestra madrina, Silvia Marín, por la mañana, el Flamenco Vive con los niños.

Es el trece Festival de Torrelo-dones, casi ná. No se lo pierdan.

**Juan Verdú, Director Artístico**



Préstamo Online de:  
Películas  
Documentales  
Conciertos  
Animación  
Series  
V.O.



**En Torreloodones, siempre es el día del espectador.**

**Pide tu código entrada a Efilm Torreloodones en la Biblioteca Municipal.**

Torreloodones • es • eres • somos • cultura

f t g+ ▶ + Info. [www.torreloodones.es](http://www.torreloodones.es)



Ayuntamiento de  
Torreloodones



## SENDAS AMBIENTALES GUIADAS



Durante el mes de noviembre la concejalía de Medio Ambiente ha organizado una serie de salidas medioambientales a lo largo y ancho de nuestro término municipal en compañía de un educador ambiental.

**Domingo 6 de noviembre**, a las **11:00 h** se realizará la senda “**Embalse de Los Peñascales**” denominada IT04. En esta senda se observará el entorno del embalse, su vegetación de ribera y la fauna que alberga así como su contribución en la regulación del ciclo del agua, en el control de inundaciones y sequías, en la provisión de agua y como refugio de vida silvestre.



**Sábado 12 de noviembre**, a las **10:00 h** se realizará la senda “**Monte de Los Ángeles**”. Conoceremos uno de los encinares más cercanos al casco urbano, descubriendo qué especies lo conforman y los aspectos históricos que esconde, además de recorrer parte del Cordel de

Hoyo, vía pecuaria que atraviesa nuestro municipio.



**Domingo 13 de noviembre**, a las **9:00h** se ha programado “**La Gran Ruta de Lemaur**”. La expedición partirá de la Estación de Tren de Torrelodones hasta el Camino del Pardillo para continuar por éste hasta la Presa de El Gasco, desde ahí se proseguirá por el Canal del Guadarrama hasta la Estación de Tren de Las Matas donde se tomará un tren de vuelta al punto de inicio (\*El coste del billete



del trayecto de vuelta correrá a cargo del participante).

**Sábado 19 de noviembre**, a las **10:00 h** se realizará una senda histórica que revelará los orígenes de nuestro municipio la de “**Las Marías y Torre de los Lodones**”



**El Domingo 27 de noviembre** a las **10'00 h ESTRENAMOS SENDA**

### SENDA DEL BERRUECO

Senda que discurre por la antigua finca de El Berrueco o Berlín. Es una senda fundamentalmente de vocación histórica, ya que el discurso gira alrededor de la personalidad y la obra de Gabriel Enríquez de la Orden y cómo transformó buena parte del paisaje original.



*Todos los servicios son gratuitos. Imprescindible reserva previa. Plazas Limitadas. Información y Reservas: educadorambiental@ayto-torrelodones.org o en el teléfono, de 10 a 14h, 628527293.*

## #NO TE LO PUEDES PERDER

# #Elige tu Club en la Zona Joven



Los Clubs de la Zona Joven han comenzado el curso con una jornada de puertas abiertas en el Instituto: jóvenes del **Club de DJ** pincharon música, mientras los de **Parkour** daban espectaculares saltos. Vimos exhibición de **esgrima** en directo; en el **Club de Radio**, chicas y chicos probaron sus voces; en el Club Bit aprendieron a crear un videojuego. En una carpa tocaron el **ukelele** y en otras conocieron el **Club de Danza Urbana**, el **Club de Exploradores** y el **Club de Estudio**. Para acabar el evento, se subieron al escenario un grupo de percusión y la "Diego Velázquez Band". Tras el recreo, todo el mundo volvió a clase, excepto 1º ESO, que

dieron a crear un videojuego. En una carpa tocaron el **ukelele** y en otras conocieron el **Club de Danza Urbana**, el **Club de Exploradores** y el **Club de Estudio**. Para acabar el evento, se subieron al escenario un grupo de percusión y la "Diego Velázquez Band". Tras el recreo, todo el mundo volvió a clase, excepto 1º ESO, que



GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE SANIDAD, SERVICIOS SOCIALES E IGUALDAD



FEDERACION ESPAÑOLA DE MUNICIPIOS Y PROVINCIAS

se dirigió a la Zona Joven por el carril bici, para disfrutar una fiesta de bienvenida con divertidas pruebas y retos. ¡El curso empieza bien!! La jornada fue posible gracias al IES Diego Velázquez, su Ampta y la Concejalía de Juventud. ¡Todos los Clubs están abiertos para ti!

## Los Clubs de la Zona Joven logran una ayuda FEMP-INJUVE de 12.000 €

El proyecto de la Zona Joven ha sido seleccionado por la FEMP y el INJUVE como

merecedor de una de las dos únicas ayudas de co-financiación destinadas municipios de toda España de similar rango de población. El importe, 12.000 €, se destinará al apoyo que desde la Zona Joven se presta a las iniciativas juveniles, el asociacionismo y el emprendimiento juvenil. Son ejemplos de esta tarea todos los Clubs (Tecnología, Danza, Radio, Parkour, Artes, Estudio...); así como los proyectos "TU+10", +QDNoche o Pedibuses.



## #ZONA JOVEN TORREFORUM



Avda. Torrelodones, nº8. 28250 Torrelodones. Tel 91 859 47 79  
[www.torrelodones.es/juventud](http://www.torrelodones.es/juventud)  
[informacionjuvenil@ayto-torrelodones.org](mailto:informacionjuvenil@ayto-torrelodones.org) / [torrelomola@gmail.com](mailto:torrelomola@gmail.com)



17 años y Adulta: 18 años y más

Los microrrelatos no deberán exceder de las 100 palabras y deberán versar sobre temática relacionada con la Violencia contra las Mujeres. Cada uno de los microrrelatos deberá contener en el texto la siguiente frase: "... estar viva que no vivir ..."

El plazo para la presentación de obras finalizará el 4 de noviembre a las 14,00 horas.

Las bases podrán recogerse en los centros municipales de servicios sociales de los cuatro municipios, así como en la página web de la Mancomunidad ([www.mancomunidad-tham.es](http://www.mancomunidad-tham.es)) o en las de los Ayuntamientos que la conforman.

Los relatos ganadores se publicarán en el periódico que, con motivo de la conmemoración del 25 de noviembre, editará la Mancomunidad.

• **Taller "Hombres, mujeres y viceversa. Realidades y relaciones distorsionadas".**

¿Sobre qué modelos nos fijamos para construir relaciones? En este taller reflexionaremos sobre cuestiones a partir de la imagen sobre las relaciones que nos proponen desde los medios (televisión, publicidad...) y la interpretación que hacemos.

Sesión gratuita, dirigida a toda la población, previa inscripción en tu Centro de Servicios Sociales.

Viernes 2 de diciembre de 18 a 20 horas en el Centro Municipal de Servicios Sociales.

• **Coloquio "Violencia económica".**

Guiado por las abogadas del PMORVG de la Mancomunidad.

Impago de pensiones, cómo actuar ante estas situaciones, fondo de garantía de pensiones.

Sesión gratuita previa inscripción en tu Centro de Servicios Sociales.

Lunes 28 de noviembre de 18 a 20 horas en el Centro Municipal de Servicios Sociales.

• **"Biodanza, herramienta de desarrollo y protección".**

Sesión de dos horas en las que utilizaremos ejercicios de movimiento y música para conocernos mejor y aprender a manejar nuestras emociones.

Sesión gratuita previa inscripción en tu Centro de Servicios Sociales.

Martes 22 de noviembre de 18 a 20 horas en el Centro Municipal de Servicios Sociales.

• **Proyección del documental "Chicas nuevas 24 horas" dirigida por Mabel Lozano. Coloquio con la directora.**

Chicas Nuevas 24 Horas, el multipremiado documental de Mabel Lozano, nos muestra paso a paso cómo montar un negocio que mueve 32 mil millones

de dólares al año. El film ha sido preseleccionado para competir en los Premios Platino 2016, en la categoría de Mejor Película Documental.

Jueves 24 de noviembre a las 19 horas en Teatro Bulevar de Torreledones

• **Monólogo "Yo no sé lo que me pasa, pero algo me pasa" por Silvina Rodríguez.**

Monólogo en clave de humor, pero con un trasfondo de realidad que aborda la peripecia de una mujer con trastornos de ansiedad y otras patologías.

Acceso libre y gratuito.

Viernes 25 de noviembre a las 20:15 horas en el Centro Municipal de Servicios Sociales.

## SALIDAS CULTURALES PARA MAYORES

El 16 de noviembre recorreremos uno de los barrios más castizos del viejo Madrid: El Rastro. Pasearemos por sus calles y visitaremos una antigua Corrala, hoy sede del Museo de Artes y Tradiciones Populares.

Puedes inscribirte en servicios sociales del 7 al 11 de noviembre. El coste de esta salida será de 5 €.



## CULTURA

### AVANCE DE LA PROGRAMACIÓN DE NOVIEMBRE

**CONFERENCIAS:** martes 8 a las 19 horas, en la Sala Polivalente de la Casa de Cultura, Andrés Ruiz Tarazona ofrecerá la conferencia "Ciclo Lírica Española del siglo XIX: Ruperto Chapín". Reanudamos el relato de la vida y la producción de Chapín en la etapa central de su arte, desde *La bruja* (1887) hasta *El tambor de granaderos* (1894), con obras sustanciales como *El rey que rabió*. Entrada libre hasta completar aforo.



Miércoles 30 a las 18 horas, en la Sala Polivalente de la Casa de Cultura. Luz del Amo, Doctora en Historia del Arte, impartirá la conferencia "Ciclo Grandes Exposiciones de Arte en Madrid: Renoir en el Museo Thyssen".

**EXPOSICIONES:** miércoles 30 a las 19, 30 horas, en la Sala Botí, inauguración de la exposición "La gran guerra en grandes líneas (1914 - 1918)" en presencia del Excmo. Sr. Embajador de Bélgica, Pierre Labouverie.

**TEATRO:** viernes 11 a las 20 horas, en el Teatro Bulevar se representará "Comedia Multimedia" una combinación de teatro, música y humor de Kendosan Producciones. Escrita por Alvaro Tato y dirigida por Yayo Cáceres. Con: Inma Cuevas, Jacinto Bobo, Francesco Carril, Fran García. Sketches, escenas y canciones en directo con música original, sobre la era de la información. Terabytes de carcajadas, emociones y temazos sobre el siglo de los drones. Inquietantes reparadores de discos duros. Auto sacramental entre personajes de videojuego. Odisea griega de la diosa Tecné.



Sábado 26 a las 18 horas en el Teatro Bulevar, espectáculo familiar "Burbujas de Papel", de Bàcum Produccions. Compañía Múcab Dans. Un espectáculo interactivo y participativo con danza, música en directo e interacción multimedia. Es una propuesta visual y plástica que juega con la imaginación del público, transportándolo a un espacio donde todo es posible. Un recorrido por un mundo fantástico lleno de burbujas de jabón, de papel, digitales, globos, con sombras, con luz negra ...



**MUSICA:** Sábado 12 a las 20 horas, en el Teatro Bulevar en el marco del "IV Ciclo Grandes Conciertos", el virtuoso pianista Javier Negrín, ganador de importantes premios en el Royal College of Music, nos deleitará interpretando obras de Enrique Granados y Alexander Scriabin. Los críticos han resalta-do las cualidades de Javier como intérprete intuitivo y al

mismo tiempo de una gran capacidad intelectual.



El martes 22 a las 19:30 horas, en el Teatro Bulevar la Big Band de la Escuela Municipal de Música y Danza ofrecerá un concierto de Santa Cecilia. Dirección musical y arreglos: Carlos González. Intérpretes: Fernando Vega, Belén Vega, Javier Almeida, Juan Cabrera, Eduardo Robles, Hugo Velasco, Gonzalo Nieto, Johann Bergs, Silvia Martín, Irene Gómez, Rodrigo Laorden, Alberto Sierra y Adriano Teruel. Cantantes invitados: Ana López, Jimena Álvarez-Gascón, Teresa Mitchell, Gonzalo Nieto y Carolina.

Viernes 25 a las 20 horas, en el Teatro Bulevar, concierto de Santa Cecilia "Cervantina Española Ma Non Troppo" a cargo de la Banda Municipal de Música Director: Jorge Mora. Narrador: Rafael Montero. Un viaje por España y sus músicas de la mano de Cervantes dará pie a las distintas obras del seleccionado repertorio de este concierto, íntegramente español y donde

se interpretarán desde Jotas a Pasodobles como Muñeiras o Sevillanas. Los Músicos de la Banda Sinf. Mpal de Música de Torrelotones, homenajean a su Patrona como mejor saben hacer: MÚSICA.

**XIII FESTIVAL FLAMENCO DE TORRELOTONES:** Dedicado a Juanito Valderrama en el centenario de su nacimiento. Se celebrará desde el lunes 14 hasta el sábado 19 de noviembre. Ofrecemos una amplia información en páginas de esta revista.

**MRKDRT. ESPECIAL DÍA INTERNACIONAL DE LA INFANCIA:** Se celebrará el domingo 20, desde las 11 hasta las 14 horas en la Casa de Cultura con muchas actividades. Taller Atrapa Luz. Introducción a la fotografía: Art explorers. Taller de Reciclarte: Art explorers, Haremos *cuadros reciclados* de la cosa que encontraríamos alrededor de la Casa de Cultura. Taller de Rangoli y Estampación de Telas (Fundación Vicente Ferrer). Cuéntame un Cuadro "Renoir", con Pilar Sainz. Cuéntame... Aristóteles y la Amistad con Lucia Sainz, una introducción a la filosofía para niños. Participación Gratuita.

**BIBLIOTECAS:** se inician dos nuevos clubs infantiles "**descubriendo un museo**" y "**aprendiendo a pensar**". El primero, **Descubriendo un museo**, este trimestre se dedica al Museo del Prado. Una sesión temática al mes para niños de 6 a 10 años, en sábado entre 10.30 y 12 h. (Biblioteca José de Vicente Muñoz), y una tercera en familia con

Gymkana en el propio museo. Así, visitaremos en enero el Museo del Prado, en Abril, el Museo del Thyssen, y en Julio Cosmo Caixa. Primera sesión el sábado 12 de noviembre a las 10.30. inscripciones y detalles en web y en biblioteca, grupos reducidos, sesiones de 60 minutos.

El segundo club, **Aprendiendo a pensar:** un sábado al mes para niños entre 6 y 10 años, descubrimos la filosofía a través del diálogo filosófico con los niños. Spinoza, Aristóteles, Schopenhauer... de una forma cercana y amena. Primera sesión el 5 de noviembre. Grupos reducidos. Inscripción biblioteca e info en web municipal.

**TALLERES:** la Casa de Cultura oferta una gran variedad de talleres, impartidos por profesionales. A partir de noviembre incluye el nuevo taller "Divertarte", taller donde los niños aprenderán a expresarse y emocionarse y otro de "Pensamiento Crítico".



**Más información:**  
[www.torrelotones.es](http://www.torrelotones.es)



## NUEVOS CURSOS DE CERTIFICACIÓN PROFESIONAL EN RESTAURACIÓN

Se impartirán en Torrelodones con el objetivo de ampliar las posibilidades laborales de jóvenes entre 16 y 30 años.

Dando continuidad a los cursos de Hostelería que vienen impartiendo en Torrelodones desde 1994 y siendo este sector motor económico en la zona, la Concejalía de Educación gestionará estos cursos, que serán financiados por Consejería de Economía, Empleo y Hacienda y cofinanciado por Fondo Social Europeo y la Iniciativa de Empleo Juvenil.

Los 2 cursos a impartir son: **Operaciones Básicas de Restaurante y Bar**, certificado de nivel 1 y **Servicios de Bar y Cafetería**, nivel 2.

**Requisitos:** Jóvenes inscritos en el Fichero Nacional de Garantía Juvenil

Comenzará en 2016: **Operaciones Básicas de Restaurante –Bar**, en Torreforum horario de 9:00 a 14:00. Con duración de 290 horas, de las cuales 80h. de prácticas profesionales.

**Información:** En Torreforum, Avda. Torrelodones 8, de 9:00 a 15:00 horas.

## TALLER DE INICIACIÓN A LA COCINA. HOY COCINO YO



Los días 17 y 18 de Noviembre 2016, de 11 a 14 horas en el aula de hostelería de Torreforum.

Este taller está orientado tanto a las personas que quieran adquirir conocimientos básicos, como a las que quieran conocer algún secreto dentro de sus incursiones en la cocina.

A través de las recetas se aplicarán técnicas culinarias y conocerán la correcta elaboración de algunos *fondos de cocina*.

Se les proporcionará todo el material y el recetario.

Los asistentes participarán cien por cien en la elaboración de los platos, degustando el resultado de los mismos al final del taller, de:

- Croquetas de hongos
- Albóndigas en Pepitoria con arroz Pilaf
- Coulant de chocolate

Grupos de 8 personas, dirigido a mayores de 16 años

Precio del taller 25€

La admisión se realizará por orden de llegada de las inscripciones.

**Inscripciones en la Concejalía de Educación, Avda. Torrelodones 8, teléfono 91 859 56 35, email: educacion@ayto-torrelodones.org**

## LIFE MARKET EN NOVIEMBRE

El domingo 20 de noviembre desde las 10 hasta las 15 horas, en la Plaza de la Constitución, se celebrará un nuevo Life Market con productos artesanos y ecológicos.

## NUEVA NOTARÍA PRESTANDO SERVICIO EN TORRELODONES

**M<sup>a</sup> JAIZQUIBEL MIGUELÁÑEZ MARTÍNEZ. NOTARIO**

C/ Juan Van Halen, 11 - 1º izqda. Torrelodones- pueblo

Teléfono/ Fax: 91 819 24 12 [mj-miguelanez@notariado.org](mailto:mj-miguelanez@notariado.org)

Horario de atención al público: Mañanas: Lunes a viernes de 9 a 14hs. Tardes: Lunes a jueves de 16 a 18.30hs. Se habla inglés, francés y alemán.

Atención personalizada, en herencias, testamentos, matrimonios, separaciones y divorcios, capitulaciones matrimoniales, liquidación de gananciales, compraventas, obras, hipotecas...

## AGENDA CULTURAL Y DEPORTIVA NO MUNICIPAL

### CICLO DE CONFERENCIAS "ROMA, REPÚBLICA E IMPERIO"

Ponente Luz del Amo. Sala Polivalente de la Casa de Cultura a las 11 horas. Martes 8 noviembre. Martes 15 noviembre. Martes 22 noviembre. Martes 29 noviembre.

### NUEVA ACTIVIDAD EN EL CENTRO DE NATACIÓN TORRELODONES: SOCORRISMO Y OPOSITORES

Te ayudamos a preparar las pruebas acuáticas de tu oposición (bombero, policía...), título de Socorrista, monitor de natación, reciclajes... Si estás interesado, puedes recibir más información en recepción de piscina o llamando al teléfono 91 859 09 12.

### TEATRO FERNÁNDEZ-BALDOR. COLEGIO SAN IGNACIO DE LOYOLA

C/ Arroyo de Viales, 4. Teléfono 91 854 49 89

#### Música:

5 de Noviembre. 20h Gonzalo Alcaín & The Silvers Band. 6€

Concierto de jazz con músicos en directo y artistas invitados.

18 de Noviembre. 20h Coro Gospel Sto. Tomás Moro. 10€

Voces y músicos en directo, dirigidos por Maite Zuazola.

Organiza la Cofradía San Ignacio de Loyola.

#### Congreso educación:

11 y 12 de Noviembre. Congreso Be Education. Desde 85€

**Congreso educativo #cbe16 Competencias y trabajo:** desafíos para la escuela de hoy.

[www.cbe16.es](http://www.cbe16.es)

#### Teatro:

26 de Noviembre. 20h "Mucho ruido y pocas nueces" W. Shakespeare. 5€

A cargo de la compañía Torrearte.

#### SALA BABEL

C/ Real, 39. Reserva tus entradas en [babeltorrelodones.com](http://babeltorrelodones.com)

**CONCIERTOS:** (entre 10 y 15 €)

- **Camerata Flamenco Project.** Viernes 4 de Noviembre. 22 horas

- **Luis Pastor.** Viernes 11 de Noviembre. 22 horas.

- **Jorgito Kamanzola.** Jueves 24 de Noviembre. 21 horas.

**Cine concierto infantil:** (7 €)

- **Piccolino cine concierto.** Domingo 27 de Noviembre. 12:30 horas.

**Cine en versión original** (6 €)

Consulta cartelera y horarios en [babeltorrelodones.com](http://babeltorrelodones.com)

# RASTRILLO

Del 3 al 11 de Diciembre en el salón parroquial  
Pº Andrés Vergara, 5 (Torrelodones Colonia)



**PARROQUIA  
SAN IGNACIO DE LOYOLA**



**Caritas**



## #Alcampo celebró el “Día de la Solidaridad” apoyando el proyecto “El reino del águila imperial” de SEO/Bird Life

El pasado 5 de octubre los centros Alcampo de toda España celebraron el “Día de la Solidaridad”, iniciativa con la que culmina la celebración del quinto aniversario de la Fundación Alcampo por la Juventud en España.

El acto contó con la presencia, entre otros, de la alcaldesa, Elena Biurrun, y de la concejala de Educación, Juventud e Infancia, Luz Marina Vicen; así como Juan Valera, representante de la organización SEO/BirdLife y el director de Alcampo Torrelodones, Jesús Navarro.

Durante el acto, que tuvo lugar en el centro comercial, se hizo entrega de un cheque, por valor de 15.000 €, al proyecto “Torrelodones, reino del águila imperial”. A continuación, los asistentes pudieron disfrutar de una breve exposición del proyecto premiado.

Este proyecto, que está dirigido a 1.500 escolarizados en los centros educativos de Torrelodones, tiene como meta favorecer la conservación del águila imperial y su hábitat gracias a la sensibilización y apoyo de los más jóvenes que viven en las zonas de desarrollo de esta especie a



través de distintas acciones, como debates y talleres educativos, apoyo y herramientas para profesores, excursiones y una exposición educativa sobre el águila imperial que estará ubicada en diferentes instalaciones municipales así como en el propio hipermercado Alcampo.

Además del importe económico, el hipermercado colaborará activamente en el desarrollo del proyecto de SEO/Bird Life con la difusión entre sus clientes, la participación de sus colabora-

dores en actividades realizadas en los colegios y la formación de los monitores/as del Club Rik&Rok para la realización de actividades con las niñas y niños socios del club.

Durante los últimos cinco años, a través de la Fundación Alcampo por la Juventud, se han apoyado 43 proyectos a los que se han destinado más de 479.000 euros con el fin de contribuir a mejorar la calidad de vida de 9.173 niños, niñas y jóvenes de nuestro entorno.

## #noticias

### #LOS VECINOS YA DISPONEN DE UNA PLATAFORMA AUDIOVISUAL ONLINE

El pasado 7 de octubre tuvo lugar la presentación de eFILM, primera plataforma, única a nivel europeo, para el préstamo online (cine, documentación, conciertos, series y cortos) exclusivamente para bibliotecas, en un acto informativo que se realizó en el Salón de Plenos del Ayuntamiento, al que acudieron Elena Biurrun, Alcaldesa, Rosa Rivet, concejala de Cultura y Antonia Mora, concejala de Desarrollo Local y Fiestas.

Con este nuevo servicio, disponible desde ese mismo día, los usuarios de las bibliotecas también van a tener la posibilidad de poder disfrutar de películas y documentales en sus casas sin coste alguno y de forma inmediata a cualquier hora del día a lo largo de todo el año, pudiendo tener la opción de elegir, por el momento, entre más de 6.500 títulos audiovisuales.

Para tener acceso a la plataforma el interesado (mayor de 15 años) debe previamente darse de alta como usuario en el servicio de préstamo audiovisual eFILM Torreldones en cualquiera de las

dos bibliotecas municipales. Una vez dado de alta, hay que solicitar la inscripción en eFILM Torreldones. En <http://efilm.torreldones.es> se podrá consultar toda la oferta de audiovisuales que eFILM Torreldones pone a su disposición.



### #ESTHER CRESPO, NUEVA CONCEJALA DE VECINOS POR TORRELODONES



En el Pleno del Ayuntamiento celebrado el 13 de octubre tomó posesión como concejala de la Corporación del partido Vecinos por Torreldones, Esther Crespo Díez, quien reemplaza a Paula García, asumiendo la concejalía delegada de Calidad de los Servicios.

### #GRAN ÉXITO DE CONVOCATORIA DEL III MARATHÓN DE AERÓBIC "RAQUEL ÁVILA"

El evento, convocado por la AECC de Torreldones, superó la barrera de 300 deportistas en esta acción contra el Cáncer de mama.

El pasado domingo 23 de octubre, en el Polideportivo Municipal de Torreldones, se celebró el III Marathón de Aeróbic de la AECC de Torreldones, que a partir de esta edición lleva el nombre de Raquel Ávila, que fue compañera del Servicio Municipal de Deportes de Torreldones y alma mater de este proyecto.

Desde su primera edición esta propuesta que une deporte, compromiso y sensibilización va adquiriendo peso.

Como en las convocatorias anteriores, el Servicio Municipal de Deportes se ha volcado en ayudar a la organización de la AECC de Torreldones.

Las profesoras del Servicio Municipal de Deportes, MariAsun Alberquilla, Silvia Zaldivar y Penélope López dirigieron las sesiones de aeróbic y Zumba, coordinadas por Gloria López, que también realizó la primera de las sesiones. A ellas se unieron un entrenador y dos entrenadoras del Club de Taekwondo de Torreldones que impartieron una lección

de autoprotección y dirigieron una cata. Para terminar las sesiones, la vuelta a la calma la llevó a cabo Sandra Bravo, del gimnasio Activate, que también quiso sumarse a esta jornada que finalizó con un sentido homenaje a Raquel Ávila.



Como valor añadido, las y los participantes, pues también algunos hombres se sumaron al evento, pudieron disfrutar de una exhibición del equipo nacional de Gimnasia artística femenina. Nueve gimnastas que vinieron a Torrelozanes a apoyar la causa con unos minutos de baile y gimnasia. Una rareza en el mundo de la gimnasia artística poder ver a un grupo realizando una coreografía, parte del trabajo de incorporar a esta disciplina eminentemente deportiva el contenido artístico que lleva en su nombre.



## #JORNADAS DE CODEWEEK EN TORREFORUM ZONA JOVEN

Organizado por el Club de la Programación, del 17 al 21 de octubre se llevó a cabo CodeWeek, un evento promovido por la Comisión Europea, iniciativa, acercar la programación y la alfabetización digital a todo el mundo, sin límites de edad, de una manera sencilla y divertida. Los programas informáticos forman parte de la vida diaria y es fundamental no sólo desarrollar nuestra comprensión de cómo funciona la tecnología, sino también desarrollar habilidades y capacidades que nos ayudarán a adaptarnos a vivir en esta nueva era. Durante cinco días se desarrolló en Torreforum un programa diseñado para dar respuesta a cada grupo de edad en sus relaciones con las nuevas tecnologías.



## #IMPORTANTE RECONOCIMIENTO A ARTURO MOHÍNO, VECINO DE TORRELOZANES

Arturo Mohíno, vecino de Torrelozanes, que ha colaborado con nuestro Ayuntamiento en diversos temas de historia

local (entre otros en la recuperación del camino histórico de Villanueva del Pardillo), ha sido galardonado en fechas recientes con un importante premio de investigación histórica.



El día 19 de octubre recibió en Gijón el XVIII "Premio Internacional de Investigación Foro Jovellanos del Principado de Asturias". El trabajo, que es fruto de cuatro años de estudio, lleva como título "Jovellanos y el Saturnismo", y en el mismo se demuestra que el famoso personaje Don Gaspar Melchor de Jovellanos no fue víctima de un envenenamiento frustrado de manos de la reina María Luisa de Parma, esposa de Carlos IV, tal como hasta ahora habían afirmado diversos autores.

Está previsto que, en fechas próximas, presente los resultados de su estudio en nuestro municipio.

## #EL AYUNTAMIENTO DE TORRELOZANES APORTA 6.000 € PARA AYUDAR A LOS DAMNIFICADOS DEL HURACÁN MATTHEW EN HAITÍ

El Ayuntamiento respondiendo a la solicitud de

UNICEF Comité Madrid se solidarizó activamente con las víctimas del huracán que asoló Haití el pasado 4 de octubre aportando, como en ocasiones anteriores, 1 € por cada menor empadronado, en total 6000 € para ayuda humanitaria urgente.



## #LA GUARDIA CIVIL DE TORRELODONES RECONOCE LA LABOR DE CUATRO AGENTES



Coincidiendo con la celebración de la festividad de Nuestra Señora del Pilar, patrona de la Guardia Civil, el pasado 12 de octubre, durante el acto de homenaje a la bandera, dos miembros de la Benemérita y dos agentes de la Policía Local fueron condecorados por los servicios prestados y su actitud de colaboración en el cumplimiento de sus obligaciones.

Desde el Ayuntamiento queremos felicitar a los cuatro agentes y animar a todos los componentes de ambos cuerpos a seguir manteniendo la estrecha colaboración que ya es habitual en nuestro municipio, y que redundará en un mejor servicio al ciudadano.

## #CONCENTRACIÓN DE COMERCIANTES EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN EN CONTRA DE LOS PLANES URBANÍSTICOS DEL AYUNTAMIENTO

El jueves 13 y el sábado 22 de octubre, en la Plaza de la Constitución, se llevaron a cabo dos concentraciones de comerciantes, a la que acudieron también vecinos tanto del pueblo como de la Colonia, para manifestar su protesta y malestar sobre las obras realizadas desde el mes de agosto, así como el retraso y las molestias producidas por estas, el cambio de sentido de la calle Los Ángeles y la disminución de plazas de aparcamiento en la zona central del pueblo.



## #OBRAS DE REMODELACIÓN DE LAS INSTALACIONES TÉRMICAS DEL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL



El 20 de octubre se realizaron las obras necesarias para llevar a cabo la instalación de una central térmica de gas para cada edificio del Polideportivo (Pabellón Grande, Pabellón Pequeño y Piscina), y la conexión con los diferentes sistemas de acumulación y distribución de energía térmica que cuenta el centro actualmente.

## #CONCEDIDAS MÁS DE 700 BECAS ESCOLARES

Una vez finalizada la valoración de todas las solicitudes presentadas este año a la convocatoria de becas, el pasado 4 de octubre la Junta de Gobierno aprobó la resolución de la convocatoria, en base al informe elaborado por la Comisión de Valoración de las becas.

En esta ocasión, han sido 268 las familias solicitantes, de las que más del 82% han obtenido beca. En total, se han concedido un total de 726 becas de las cuatro

modalidades previstas, todas para menores de edad (Comedor escolar, Libros y material escolar, Primer ciclo Escuela infantil pública y Actividades municipales).



## #“ESPERANDO A PINGÜI”. UN CUENTO DE ESPERANZA



“Esperando a Pingüi”, es un cuento escrito por nuestros vecinos Rubén García y Anabel Manchón, dedicado a su hijo Rafael. El cuento narra la historia de un pingüinito, Pingüi, que cuenta cómo sus papás hicieron todo lo posible para que él llegara a este mundo. Después de que Anabel sufriera un cáncer de mama, la vida les da un vuelco de 180°, y tras salir airoso de varias recaídas, Rubén y Anabel se centran en completar su familia. Tras

intentar ser padres a través de la adopción y varias negativas por la enfermedad de Anabel, optaron por la gestación subrogada para llegar a cumplir su sueño.

“Esperando a Pingüi”, editado por la editorial Chocolate, es un bonito cuento con el que los autores desean ayudar a otros padres en situaciones similares a la suya, para contarles a sus hijos su generoso origen.

Si quieres conocer a la familia Pingüi, accede a su Blog: <https://esperandoapingui.wordpress.com/>

## #EL AULA VERDE DEL COLEGIO EL ENCINAR YA ESTÁ EN MARCHA



Concluyeron las obras de reforma de lo que hasta el momento había sido la antigua vivienda del conserje, situada en la parcela del colegio El Encinar.

El objetivo de dicha remodelación, en la que se han invertido 79.490,73 € más IVA, ha sido transformar el uso de esta antigua vivienda en un nuevo espacio destinado a albergar eventos, así como la

biblioteca del centro educativo. Esta edificación ha sido bautizada con el nombre de Aula Verde. Además de la sala principal, de 83,5 m<sup>2</sup>, el edificio posee un pequeño almacén y baños.

## #EL ESCRITOR JESÚS ALCOPA PUBLICA SU CUARTO LIBRO, ULTRACONCIENCIA



El escritor, y vecino de Torrelodones, Jesús Alcoba ha publicado su cuarta obra “Ultraconciencia, La Última Frontera del Éxito Personal”. En esta obra el autor, apoyándose en recientes investigaciones científicas, hace un recorrido sobre nuestro mundo no consciente, sobre el control voluntario de nuestros pensamientos y emociones, y sobre el papel real de la atención plena en nuestras vidas. Editado por Alianza Editorial, el libro conduce de una manera sencilla hacia la mejor manera de guiar la vida.

## #SE INICIAN LAS OBRAS DE REMODELACIÓN DEL PARQUE JH

Tras el proceso de participación ciudadana para decidir

qué actuaciones se llevarían a cabo con motivo de la remodelación del Parque JH, se inician las obras del proyecto en el que se han recogido las propuestas vecinales que han conseguido un mayor apoyo.



Una de las actuaciones que se llevará a cabo será el incremento del número de accesos al parque por lo que, finalmente, serán nueve zonas de entrada más los dos huecos (sin puertas) de la calle Julio Herrero.

Por otro lado, se busca la consolidación de la identidad del Parque JH y la mejora de las condiciones de confort, por tal motivo se repararán, rehabilitarán y consolidarán los elementos de identidad del parque para evitar un nivel de deterioro que los haga irreversibles o peligrosos, siendo estos elementos la vegetación, el agua y las esculturas.

## #LA ACCIÓN CONJUNTA DE LA POLICÍA LOCAL Y DE LA GUARDIA CIVIL PERMITE DETENER A DOS INDIVIDUOS EN LA COLONIA

El pasado mes de octubre dos agentes de la Policía

Local, que patrullaban en un vehículo policial por la C/ Jesusa Lara, advirtieron de la existencia de un coche aparcado frente al supermercado "Supercor" que, aun a pesar de encontrarse en marcha, carecía de ocupantes.

Al encontrarse frente al supermercado entraron en este establecimiento en el que se encontraba una pareja de la Guardia Civil junto a dos personas que habían sido denunciadas por el establecimiento por hurto.

Tras informar a la Guardia Civil de la presencia del vehículo, los agentes de la Policía Local lograron localizar a un testigo que relacionó a ambas personas con el vehículo, coche que se comprobó había sido sustraído en Madrid. Ambos sujetos pasaron a disposición judicial.



## #UNA CAMPEONA DE FÁBULA

Mónica Q., alumnas de primaria del Colegio San Ignacio, ha resultado ganadora a nivel nacional del concurso

"Atrapapalabras" en la categoría de fábulas.

Dicho concurso organizado por el blog de cuentos y novelas infantiles Boolino, tuvo lugar a finales del curso pasado mientras Mónica cursaba 4º curso de primaria y del que resultó primera en su categoría.

Tras conocer los resultados, no nos queda más que felicitar a Mónica por su creatividad y esfuerzo y compartir con todos estos estupendos trabajos.



## #EL GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA ENTREGÓ LOS IX PREMIOS RAFAEL MARTÍNEZ LÓPEZ



El sábado 22 de octubre, el Grupo Municipal del PSOE en nuestro municipio hizo entrega de los Premios Rafael Martínez López, unos galardones con los que los socialistas de Torrelorones reconocen anualmente la



labor de colectivos sociales, empresas y entidades cuyas trayectorias se han guiado por valores como la solidaridad o la integración.

El primer galardón en entregarse, de manos de la diputada autonómica del PSOE Lucía Casares, fue el Premio a la trayectoria institucional, que fue para Mujeres Progresistas de Torreldones y Sierra Noroeste, por su destacada labor de promoción de la igualdad, la libertad, el desarrollo y la paz para todas las mujeres. Su presidenta, Elena Ramón, quiso agradecer esta distinción y recordó que “desde 2005 Mujeres Progresistas ha trabajado para que el feminismo tenga el debido protagonismo en nuestro municipio”.

A continuación, el portavoz municipal socialista, Guillermo Martín, hizo entrega del Premio a la trayectoria empresarial, que este año ha sido para XR Motos, por su decidida apuesta por la economía de proximidad y

por tener la capacidad y la constancia para poner en marcha un negocio desde la base. Raúl Velasco, uno de los socios de esta empresa, dio las gracias “en nombre de toda la familia que formamos XR Motos y sin cuyo esfuerzo no hubiéramos llegado hasta donde hemos llegado”.

El tercer Premio Rafael Martínez López 2016 fue para el Torreldones Rugby Club, por su indudable capacidad para difundir una disciplina deportiva que, en nuestro país, dista mucho de ser mayoritaria, y por el uso del deporte como herramienta de integración. El Vicesecretario General del PSOE local, Iñaki Santamaría, entregó este galardón que fue recogido por la presidenta, Covadonga Torres, quien afirmó que “nos hace mucha ilusión recibir este premio porque es el primero que nos otorgan desde que dimos nuestros primeros pasos, hace ya dos años”.

## #ELECTROBODY CENTER NUEVO PATROCINADOR DEL TORRELODONES C.F.



Electrobody Center Torreldones ha firmado un acuerdo de patrocinio de dos años de duración con el Torreldones C.F., que compromete a ambas entidades deportivas a colaborar conjuntamente en cuanto a las equipaciones de las máximas categorías se refiere.

Francisco Montesinos, Director de ElectroBody Torreldones y Rubén Díaz Presidente del Torreldones F.C. fueron los responsables de presentar las equipaciones el pasado domingo 23 en el estadio municipal, donde el equipo local se enfrentó al Academia Intersoccer Madrid en un encuentro que acabó con empate a cero.

¿Quieres  
saber lo que se  
cuece en  
Torreldones?  
Asiste a los plenos.

Próximo Pleno:  
8 de noviembre a las 18:00 h.

## ¡IN MEMORIAM!

El viernes 30 de septiembre de 2016, falleció José Carlos Rays Usabiaga, cuando se encontraba en su casa de Torreledones.

Era el menor de cuatro hermanos, único chico, nacido ya en la posguerra, con años de diferencia respecto de sus hermanas.

Se casó con Carmenchu y se instalaron al poco tiempo en Torreledones, adoptándolo como si siempre hubiera vivido en él. Allí, rodeado de familiares, tanto por parte de la gran familia de Carmenchu como por la suya propia, tuvo a sus cuatro hijos varones, siempre añorando un poco a su "Almudena". Volcado en su familia, su mujer, sus hijos, y más tarde, sus tres nietos, también varones... y rodeado siempre de mujeres: sus tres hermanas, sus sobrinas, ahijadas, nueras, cuñadas, sobrinas políticas... cualquier excusa era buena para estar con cualquiera de ellas y charlar.

Siempre jovial, incluso ya con achaques. Enamorado de Galicia, que conoció como perito agrícola en su primer trabajo y a la que, gracias a tener viviendo a su hijo mayor en Lugo, volvía en cuanto podía en los últimos años, disfrutando como un niño.

Ávido de lectura y de cine...de conversación más que amena, ocurrente. ¡Con cuánta ilusión nos mostraba el libro "Vivir en Madrid" en el que recopiló curiosidades de la ciudad y del que nos regaló algunos ejemplares encuadernados con todo el mimo y buen hacer



por una de sus hermanas y una de sus sobrinas!

Cuando le llegó el retiro temprano, se apuntó a la Universidad de Mayores y disfrutó visitando rincones que luego nos enseñaba con orgullo y pasión; coleccionista de sellos y monedas, afición heredada de su padre; recorría mercadillos comprando productos que luego nos cocinaba, no por comer él, sino por esos maravillosos momentos compartidos de tertulia alrededor de una mesa. A menudo se le podía ver por los alrededores del estanque de Parquelagos, sentado en un banco, leyendo...

Ya te estamos echando de menos....

**Familia G<sup>a</sup>. Andoain Rays**

Lo único capaz  
de salvar a un ser humano  
es otro ser humano

[www.msf.es/serhumano](http://www.msf.es/serhumano)

*Juntos salvaremos más vidas*





*"Joe y Jerry son dos músicos del montón que se ven obligados a huir después de ser testigos de un ajuste de cuentas entre dos bandas rivales. Como no encuentran trabajo y la mafia los persigue, deciden vestirse de mujeres y tocar en una orquesta femenina..."*

## Las películas con un final feliz, no siempre empiezan bien.

*Sabemos que el principio de una obra para mejorar la vida del pueblo es molesto para todos. Por eso, desde aquí, queremos disculparnos contigo y pedirte un poco de paciencia.*

*Te aseguramos que esta historia tendrá un final feliz.  
Nadie es perfecto.*

**SOMOS DIFERENTES PORQUE CUMPLIMOS NUESTROS COMPROMISOS**

# ¿SABÍAS...



## ... cómo se gestiona el dinero de tus impuestos?

El equipo de gobierno se gastará 2.300.000€ en comprar y reformar un edificio para hacer una biblioteca en la colonia pudiendo utilizar La Solana, que ya está habilitada, o pudiendo construir una biblioteca nueva por menos de 500.000€.

¿Por qué no gastar menos dinero en la biblioteca y utilizarlo en seguridad, limpieza o un parking en el pueblo?



## ... la evolución del tipo impositivo IBI en Torrelodones?



Tipo impositivo IBI:	2015:	0,43%
	2016:	0,51%
	2017:	0,50%

Recordemos que el valor catastral de nuestras viviendas ha bajado de media el 18%. Esto significa que pagamos más IBI por algo que vale menos.

El PP propuso en el último pleno bajarlo al 0,43% y el equipo de gobierno junto al PSOE votaron en contra.

**LAS MALAS DECISIONES DE UNOS POCOS AFECTAN A LA VIDA DE MUCHOS**

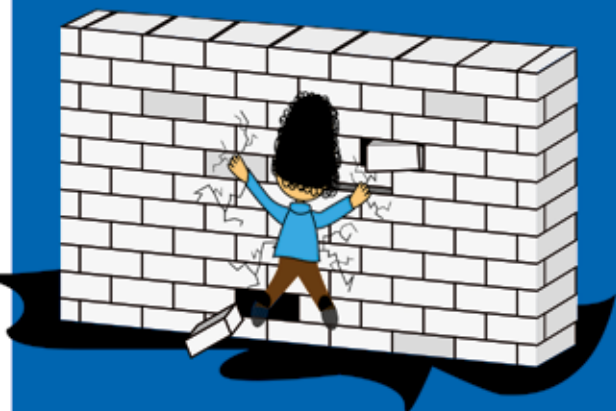
[www.popularestorrelodones.com](http://www.popularestorrelodones.com)

## ... las consecuencias de algunas decisiones de VxT?



Una nueva sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Madrid que obliga al Ayuntamiento a pagar 135.000€ a una empresa por la mala gestión del concejal de urbanismo, el Sr. Fernández.

¿Cómo resarcirá el daño económico causado al Ayuntamiento? ¿Haciendo horas extras, poniendo su salario a disposición del Ayuntamiento? ¿Asumirá alguna responsabilidad algún día? ¿O nos hará pagar a todos sus errores?



## ... de la oleada de inseguridad en Torrelodones?



El partido popular ya lo ha denunciado en repetidas ocasiones y solicitado al equipo de gobierno que incremente la plantilla con los dos efectivos que Torrelodones podría incorporar a través de la BESCAM y además subvencionados por la Comunidad de Madrid.

Estamos a **TU disposición** para recibir sugerencias, consultas o solucionar cualquier duda, de lunes a viernes, de 8:00 a 15:00 horas o por la tarde (previa cita): **91 856 21 58 – 699 96 56 99**

Despacho del Grupo Municipal  
Pza. de la Constitución, 12 - 1ª planta

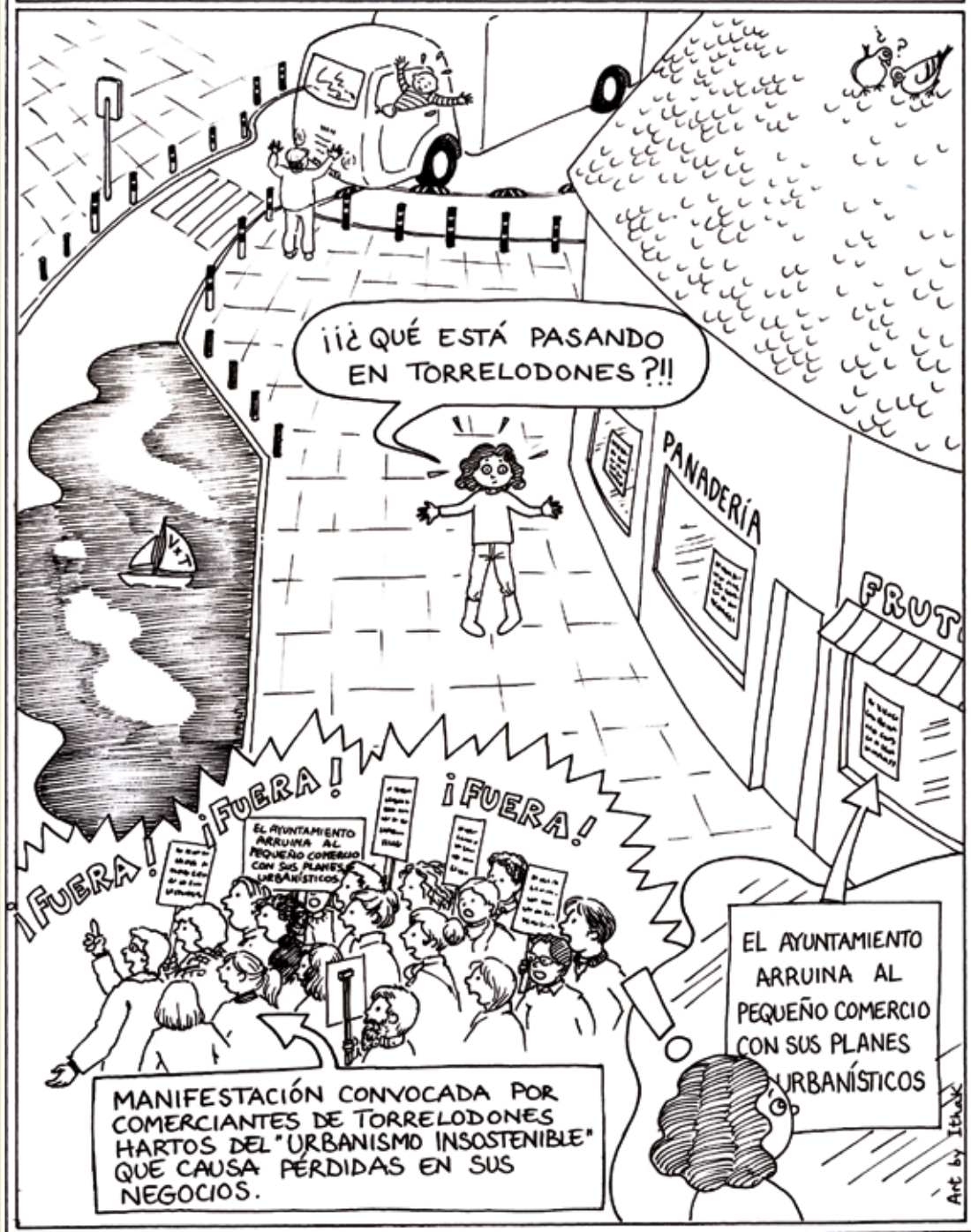
 **699 965 699**

 **facebook.com/pptorrelodones**

 **@popularestorre**



# LAS DUDAS de CONFLU



confluencia.ciudadana@ayto-Torrelodones.org



918591407 / 627866410



*«Las decisiones son fáciles cuando hay una alternativa»*

*(“El Caballero de la armadura oxidada”, Robert Fisher)*

## La alternativa en #Confluencia

- Confluimos en un modelo de pueblo bien definido.
- Confluimos en una Concejalía de Desarrollo Local con presencia y objetivos.
- Confluimos en una planificación urbanística que hubiera evitado todos los problemas que tenemos en estos momentos.
- **CONFLUIMOS PORQUE TENEMOS PROYECTOS CONCRETOS Y REALIZABLES PARA MEJORAR LA MOVILIDAD Y EL DESARROLLO LOCAL DE NUESTRO PUEBLO.**

#SeguimosTrabando





0



**DAMOS LA CARA POR TORRE**

# La política de vivienda social en Torrelodones es **CERO**

Los socialistas apostamos por que el Ayuntamiento implante un programa de vivienda en el que los ejes principales de actuación sean la promoción del alquiler social, con especial atención a los jóvenes, la rehabilitación de viviendas y la puesta en marcha de nuevas fórmulas colaborativas, como viviendas cooperativas para mayores (cohousing).

Puedes descargarte el plan completo en nuestra página web y en nuestros perfiles en redes sociales.



# Tu voz en el ayuntamiento

**¡Súmate a nuestro proyecto!**

---

 [ciudadanos.torre@ayto-torreldones.org](mailto:ciudadanos.torre@ayto-torreldones.org)

 918 590 304  @TORRELODONES\_Cs

# DESDE C'S TORRELODONES EXIGIMOS...



## ... diálogo con nuestros comerciantes

La grave situación por la que atraviesa el comercio local, unido a la falta de apoyo del equipo de gobierno de VxT, está poniendo en serio peligro la continuidad de la mayoría de los comercios de Torrelodones.

La remodelación del casco urbano del pueblo impuesta por VxT, en vez de ayudar a nuestro comercio lo está llevando al límite de su existencia.

Decisiones como el cambio de dirección de calles, la destrucción de plazas de aparcamiento, la ineficacia del actual sistema rotatorio, la ampliación indiscriminada de aceras, obras mal planificadas en tiempo y forma, todas ellas llevadas a cabo sin consensuar, hacen ahora imprescindible que el Ayuntamiento escuche y tome en consideración las propuestas de los afectados.



## ... una mayor presencia policial

Ante el aumento, más que notable, de los actos delictivos en nuestro municipio, se hace imprescindible un análisis en profundidad de esta situación .

La falta de medios humanos y materiales de nuestra policía local, y el cierre del cuartel de la Guardia Civil por falta de efectivos, en nuestra opinión, son parte de las razones que hacen insuficiente la seguridad actual.

No podemos seguir impasibles ante la reiteración de delitos contra vecinos y comerciantes.



## #Problema Matemático. Tortilla Francesa

Tres amigos **A**, **B** y **C** deciden hacer una tortilla. **A** aporta 5 huevos, **B** aporta 3 y **C** ninguno. Hacen la tortilla de 8 huevos, que luego se comen entre ellos en raciones iguales y acuerdan que **C** debe resarcir con un total de 8 euros al conjunto de sus dos amigos.

¿Cómo deberán repartirse esos 8 euros entre **A** y **B** para que el trato sea justo?

### Aristogeronte

Se sorteará un regalo de 30 € entre los participantes que envíen, antes del día 25 de noviembre, la solución correcta al correo electrónico: [revista@ayto-torrelodones.org](mailto:revista@ayto-torrelodones.org). El importe del premio se entregará previa presentación de una factura de cualquier establecimiento de nuestro municipio por dicho importe.

**Solución del problema matemático de la revista de octubre: (P-2) / (2+D). Ganador del sorteo: José Luis Roca**

## Se vende, se compra, se cambia

Los vecinos interesados en publicar su anuncio en esta sección deberán enviar un texto de 30 palabras máximo, acompañado de una fotografía y enviarlo al correo electrónico: [revista@ayto-torrelodones.org](mailto:revista@ayto-torrelodones.org) e indicar en el asunto, **mercadillo popular**.



**Silla escritorio** con apoya brazos y giratoria. Patas cromadas. Precio 18 €. Teléfono 696 180 557



**Piano Ronisch de cola.** En Perfecto Estado. Tamaño de 175 acabado en negro en alto brillo de 3 pedales. Precio Negociable. Teléfono 679 995 785



**Teclado para tablets e Ipad.** Con wifi. Precio 20 €. Teléfono 696 180 557



**Vendo** los siguientes objetos: **Cuadro** 30 €. **Alfombra** medidas 1.33x1.90 30 €. **Tridente** 30 €. **Walkie-talkie** 30 €. Teléfono 699 077 248 Ana



**Urge vender** por traslado de residencia **diverso mobiliario** y enseres. Precios de saldo. **Únicos días 15 y 16 de noviembre**, de 14 a 19 horas. Teléfono 639120387.



# Domingo de mercadillo y aperitivo.

## Mercadillo Popular de Torrelodones.

Domingo 11 de diciembre de 11:00 h. a 15:00 h. en el Parque de Prado Grande.

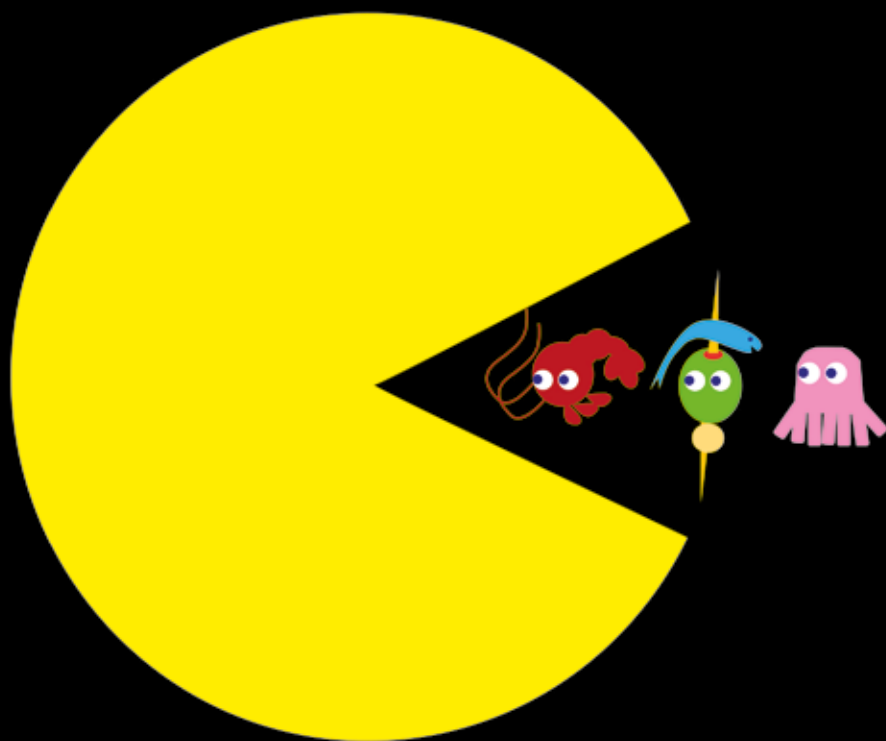
FECHAS DE INSCRIPCIÓN: DEL 14 NOVIEMBRE AL 28 NOVIEMBRE  
FECHA DE SORTEO Y PUBLICACIÓN: 2 DE DICIEMBRE

Torrelodones • es • eres • somos • convivencia

f t g+ ▶ + info. [www.torrelodones.es](http://www.torrelodones.es)

Ayuntamiento de  
Torrelodones





# Cometapas

**V Feria de la Tapa en Torrelodones**  
**del 4 al 20 de noviembre**

Sorteamos un montón de regalos

Torrelodones • es • eres • somos • gastronomía

f t ●● g+ ▶ + Info. [www.torrelodones.es](http://www.torrelodones.es)

Ayuntamiento de  
Torrelodones

